BienenBüttel

Gemeindsam. Richtig. Gut.

INFORMIERT

Bargdorf · Beverbeck · Bienenbüttel · Bornsen · Edendorf · Eitzen I · Grünhagen · Hohenbostel
Hohnstorf · Niendorf · Rieste · Steddorf · Varendorf · Wichmannsburg · Wulfstorf

Nr. 298 / 21.09.'11

Fußballschule macht Spaß! Seite 12

Solar Sanitär Heizung
Blockheizkraftwerke
H. KATHMANN
Haustechnik GmbH
STÖRUNGSDIENST 05823-98070

Neue staatliche Förderung für solare Heizungsunterstützung Bis zu 2400 € sind drin!

Tel. 0 58 23-9 80 70 · Fax 0 58 23-98 07 77
Lindenstraße 8 · 29553 Bienenbüttel
www.h-kathmann.de
eMail: H.Kathmann@t-online.de

Telefonverzeichnis der Gemeinde Bienenbüttel

Marktplatz 1, 29553 Bienenbüttel
Telefonzentrale: (0 58 23) 98 00-0, Fax: (0 58 23) 98 00-98
E-Mail: rathaus@bienenbuettel.de; Internet: www.bienenbuettel.de

Vorzimmer Bürgermeister
Frau Lewing (0 58 23) 98 00-11
Zimmer 1.10 **lewing@bienenbuettel.de**
Bürgermeister
Herr Waltje (0 58 23) 98 00-10
Zimmer 1.09 **waltje@bienenbuettel.de**

Kämmerei/Allg. Vertreter BGM
Herr Hagel (0 58 23) 98 00-40
Zimmer 1.11 **hagel@bienenbuettel.de**

Meldeamt/Pässe/Gewerberegister
Frau Doll (0 58 23) 98 00-12
Zimmer 0.06 **doll@bienenbuettel.de**
Meldeamt/Pässe
Frau Huske (0 58 23) 98 00-13
Zimmer 0.10 **huske@bienenbuettel.de**
Standesamt/Rentenangelegenheiten
Frau Gelszat (0 58 23) 98 00-25
Zimmer 0.12 **gelszat@bienenbuettel.de**

Bauamtsleiter
Herr Gundlach (0 58 23) 98 00-30
Zimmer 1.17 **gundlach@bienenbuettel.de**
Bauamt
Frau Heitmann (0 58 23) 98 00-33
Zimmer 1.04 **heitmann@bienenbuettel.de**
Frau Ihly (0 58 23) 98 00-34
Zimmer 1.04 **ihly@bienenbuettel.de**
Bauamt (technischer Bereich)
Herr Schorr (0 58 23) 98 00-31
Zimmer 1.03 **schorr@bienenbuettel.de**

Baugrundstücke/Bebauungspläne
Herr Fröhlich (0 58 23) 98 00-32
Zimmer 1.02 **froehlich@bienenbuettel.de**

Kindergärten/Ordnungsamt
Herr Pochanke (0 58 23) 98 00-20
Zimmer 0.03 **pochanke@bienenbuettel.de**

Haupt- und Ordnungsamtsleiter
Herr Schwiers (0 58 23) 98 00-14
Zimmer 0.02 **schwiers@bienenbuettel.de**
Kassenleiterin
Frau Rieth (0 58 23) 98 00-41
Zimmer 1.12 **rieth@bienenbuettel.de**
Steueramt
Frau Meyer (0 58 23) 98 00-42
Zimmer 1.13 **meyer@bienenbuettel.de**

Gleichstellungsbeauftragte
Frau Reinke (0 58 23) 98 00-18
Zimmer 0.01 Sprechstunde: Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr

Bücherei (0 58 23) 98 00-26, Fax: (0 58 23) 98 00-27
buecherei@bienenbuettel.de
Waldbad (0 58 23) 78 92
waldbad@bienenbuettel.de
Grundschule (0 58 23) 70 38, Fax: (0 58 23) 95 26 72
Hausmeister (0 58 23) 95 26 71
info@schule-bienenbuettel.de

Bauhof (0 58 23) 95 33 33, Fax: (0 58 23) 95 43 73
Kläranlage Hohenbostel Telefon und Fax: (0 58 23) 70 39
Notfall/Kläranlage (01 63) 7 96 37 97

Jugendzentrum (0 58 23) 77 01

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr,
Donnerstag von 13.30 bis 17.30 Uhr
(außer Standesamt)

Helmut Jünemann
autorisierte Ford-Service-Station
Neu- und Gebrauchtwagen-Verkauf
mit individuellen Finanzierungs- und Leasingangeboten.
Lassen Sie sich von uns beraten!
Inspektionen und Pflegedienste
schnell · pünktlich · fachgerecht
Reparatur aller Fabrikate
Freie Tankstelle
Kurze Straße 3 a
29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 83 06
Soft-Wash-Waschanlage mit Servicekraft
Integrierte Unterbodenwäsche
Über 20 Jahre Scheiben-reparaturen und Erneuerungen
Ford

Martin Witthöft
Sanitär- und Heizungstechnik
Installateur- und Heizungsbaumeister
Gebäudeenergieberater im Handwerk
 # Badsanierung
 # Heizungsmodernisierung
 # Notdienst
Waldstraße 8a 29553 Bienenbüttel
Tel. 05823/6477 **Fax 05823/953838**
Mobil 0170/3236522
E-mail: martin.witthoeft@t-online.de
www.witthoeft-haustechnik.de

Sieg für Inge und Othmann Saharouri

Bürgermeister-Boule-Pokal-Turnier in erster Auflage

Bienenbüttel. Am 28. August wurde erstmals das Bouleturnier um den Wanderpokal des Bürgermeisters ausgespielt. 27 Teams trafen sich auf dem Gelände der Sport- und Naturfreunde Lüneburger Heide (SUN) in Rieste. Organisator Andreas Schwiers und Spielleiter Guido Janouschek konnten Mannschaften des SV Hohnstorf, TSV Bienenbüttel, der Dorfgemeinschaften Grünhagen und Steddorf und des Gastgebers begrüßen. Das Wetter spielte mit, es gab nur einen kurze Schauer. Die Zweiermannschaften mussten fünf Mal spielen und waren mit Ehrgeiz aber auch mit dem dazugehörigen Spaß dabei. Von genialen Würfen bis zu Kugeln, die einfach den Platzverhältnissen und der Physik folgten und nicht dem Willen des Werfers, gab es alles zu sehen. Nur selten musste der Zollstock zur Hilfe genommen werden, um festzustellen, welche Kugel näher am „Schweinchen“ (kleine Holzzielkugel) lag. Die Sport- und Naturfreunde hatten den Platz und das Drumherum gut organisiert. Neben Würstchen gab es Erfrischungsgetränke oder, wer es brauchte, „Frustbier“ immer dann, wenn Physik und Werferwille weit auseinander lagen.
Bürgermeister Heinz-Günter Waltje konnte sich von dem Ehrgeiz der Teilnehmer überzeugen, bevor es zur Siegerehrung ging. Er bedankte sich bei den Teilnehmern für ihr großes Interesse, denn es waren viel mehr gekommen, als man zuerst gedacht hatte. Er hofft, dass dieses Turnier ein Anreiz für weitere Mannschaften aus den Ortsteilen ist, im nächsten Jahr teilzunehmen.
Das Turnier wurde nach dem Schweizer System gespielt, so dass es eine Mannschaft gab, die fünf Spiele gewonnen hatte. Erste Sieger des Wanderpokals wurden Inge und Othman Saharouri (SUN). Vier Mannschaften erreichten vier Siege, aufgrund der Punktwertung ergab sich folgende Reihenfolge: 2. Platz: Stefan Saucke und Jochen Clemens (SV Hohnstorf), 3. Platz: Ria und Ewald Groß (SUN), 4. Platz: Ute und Otto Tritthard (SUN), 5. Platz: Ingrid und Peter Gregor (TSV Bienenbüttel).

Bürgermeister Heinz-Günter Waltje überreicht den Pokal an Inge und Othmann Saharouri.

So ging eine gelungene Veranstaltung mit kleine Pannen zu Ende, die allen Teilnehmern sehr gefallen hat. Im nächsten Jahr trifft man sich bestimmt wieder.

So wurde gewählt

Vorläufiges Wahlergebnis in Bienenbüttel

Bienenbüttel. Kurz nach Redaktionsschluss wurde vom Gemeindewahlleiter das vorläufige Ergebnis der Gemeinderatswahl vom 11. September bekannt geben.
Die CDU erhält sieben Sitze (2006: acht Sitze), die SPD drei Sitze (2006: drei Sitze), die Grünen erhalten drei Sitze (2006: ein Sitz) und die KA fünf Sitze (2006: sechs Sitze). Aufgrund des Wahlsystems ist es bei dieser Wahl so, dass jede Partei oder Wählergruppe jeweils einen Sitz über einen sogenannten Listenplatz erhält, die anderen Sitze werden nach der Stimmenanzahl für die Kandidaten verteilt. Da das amtliche Ergebnis noch nicht feststeht, setzt sich der vorläufig Rat aus folgenden Mitgliedern zusammen:
CDU:
Merlin Franke, Christopher Tieding, Stefan Waltje, Udo Hinrichs, Alfred Meyer, Dr. Heike Schweer, Silke Habig (Listenplatz)
SPD:
Kirsten Piepenburg, Thomas Weigelt, Arnold Witthöft (Listenplatz)
Bündnis 90/ Die Grünen:
Heinrich Scholing, Petra Andreas-Siller, Victoria Koke (Listenplatz)
KA:
Hans-Jürgen Franke, Diana Wendt-Dittmer, Holger Janßen, Karl-Heinz Braunholz, Mathias Jeßen (Listenplatz)
Nach dem vorläufigen Ergebnis der Kreistagswahl sind folgende Kandidaten aus Bienenbüttel im Kreistag vertreten:
CDU:
Merlin Franke und Udo Hinrichs
SPD:
Norbert Piepenburg
KA (UWG):
Klaus-Georg Franke

Besuchen Sie uns im Internet:
www.bienenbuettel.de

Seniorenhilfeeinrichtung
„Haus Ilmenaublick“
Ilmenauweg 11
29553 Bienenbüttel - OT Hohenbostel
Tel. (0 58 23) 16 52
Fax (0 58 23) 95 35 87
E-Mail: haus-ilmenaublick@t-online.de

30 Jahre
Seit 1981

MDK - Note
09/2010
1,0*
SEHR GUT

Gute Pflege muss nicht teuer sein!

Bei uns sind Sie in besten Händen!

*Umgang mit demenzkranken Bewohnern. Bei der Befragung der Bewohner sowie Pflege und medizinische Versorgung erhielten wir die Note 1,1 sehr gut.

Maximaler Eigenanteil:
Pflegestufe I 1.004,80 €
Pflegestufe II 1.082,81 €
Pflegestufe III 1.209,85 €

Neue Standesbeamte

Andreas Schwiers und Christina Huske bestellt

Bienenbüttel. Das Standesamt Bienenbüttel ist seit mehr als 25 Jahren durch Jutta Gelszat besetzt, die vielen Bürginnen und Bürgern der Gemeinde auch durch ihre Unterstützung bei Rentenfragen und Rentenanträgen bekannt ist. Zu Ihrer Vertretung sind durch Ratsbeschluss Andreas Schwiers und Christina Huske (beide haben die Prüfung zum Standesbeamten erfolgreich abgelegt), zu Standesbeamten in der Gemeinde Bienenbüttel bestellt worden. Hierzu gratulieren Rat und Verwaltung ganz herzlich. Sie lösen die bisherigen Vertreter Silke Rieth und Susanne Meyer ab, deren Ehrenamt zum gleichen Zeitpunkt endete.

Andreas Schwiers

Christina Huske

Bürgermeister Heinz-Günter Waltje sowie die Fraktionsvorsitzenden Stefan Weigelt (SPD), Hans-Jürgen Franke (KA) und Stefan Waltje (CDU), (von rechts), gratulierten den Eheleuten Kerstin und Jürgen Meyer (Bildmitte) zur Neueröffnung des Edeka-Marktes am 1. September. Sie alle konnten sich von der Reichhaltigkeit des Sortimentes sowie der räumlich großzügigen und übersichtlichen Gestaltung des neuen Marktes überzeugen.

Informationsabend der Gemeinde

Planungsstand der A 39 und der Tank- und Rastanlage bei Hohnstorf

Bienenbüttel. Auf Wunsch des A 39-Begleitausschusses der Gemeinde Bienenbüttel und vieler Bürgerinnen und Bürger veranstaltet die Gemeinde Bienenbüttel eine Informationsveranstaltung zum Thema A 39.
Nach Absprache mit dem Leiter der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr in Lüneburg, Dirk Möller, lade ich alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Bienenbüttel ganz herzlich am Dienstag, 11. Oktober, 18 Uhr, in die Ilmenauhalle Bienenbüttel ein. Neben der Vorstellung und Erläuterung des Planungsablaufes zur A 39 soll die Vorzugsvariante auf dem Gemeindegebiet Bienenbüttel erläutert werden. Danach soll das Rastanlagenkonzept der A 39 (Stand 12/2010) mit dem Schwerpunkt Hohnstorf erläutert werden. Anschließend wird es genügend Spielraum für Fragen beziehungsweise eine Diskussion geben. Die Leitung der Veranstaltung obliegt mir, die Moderation werde ich zusammen mit dem Vertreter der Bürgerinitiative Hohnstorf, Matthias Sost, übernehmen.

Heinz-Günter Waltje
Bürgermeister

Im Film festgehalten

DVD: „Ilmenau-Radweg“ im Rathaus erhältlich

Bienenbüttel. Über den Naturerlebnisradweg „Ilmenau-Radweg“ wurde ein Film gedreht. Produziert hat ihn Hans-Walter Klein aus Lüneburg.
Neben vielen anderen Sehenswürdigkeiten entlang der Ilmenau berichtet der Film über den Skulpturenpfad, die Wichmannsburger Feldsteinkirche, ein Filmflug über die Mäander und über die Pegelanlage in Bienenbüttel.
Es besteht die Möglichkeit, diese DVD zum Preis von 24,80 Euro im Rathaus Bienenbüttel käuflich zu erwerben.

Über die Feldsteinkirche in Wichmannsburg wird in dem Film berichtet.

Ewald Wüst
Pflasterarbeiten & Schachtregulierungen
- Terassenbau - Hofeinfahrten
- Entwässerungsarbeiten SW - RW
- Beton- und Klinkerpflaster
- Natursteinpflaster
- Carports
Tel. 05823 409 Fax: 05823 953615
Mobil: 0160 7805224
www.ewald-wuest.de
Am Heidberg 1 a 29553 Bienenbüttel

Sommerfest im Ritz-Haus

Lyrik von Renate Körner beeindruckte

Gute Gespräche bei Kaffee und Kuchen gab es im Garten des Ritz-Hauses in Hohnstorf.

Hohnstorf. Ein Höhepunkt im Vereinsleben des DRK-Ortsvereins Bienenbüttel war das Sommerfest in Hohnstorf. Marie-Luise Held richtete es mit Unterstützung des Hohnstorfer DRK-Teams in ihrem parkähnlichen Garten aus, dessen Mittelpunkt das Ritz-Haus ist. Überall waren gemütliche Sitzecken hergerichtet; leckere Torten und guter Kaffee waren ein Genuss. Renate Körner, eine Cousine von Marie-Luise Held, in Hohnstorf geboren und dort aufgewachsen, übernahm die Moderation des Nachmittags. In ihrer sehr charmanten Art, mit stets freundlich lächelndem Blick, erzählte sie beeindruckend aus dem Leben der Hermine Ritz und trug sogleich „op platt“ Gedichte der Heidedichterin vor. Im zweiten Teil ihres Vortrages stellte Renate Körner ihren neusten Lyrikband „Ein filigranes Blatt“ vor. Zur Bewunderung und Begeisterung der Anwesenden rezitierte sie nur aus dem Gedächtnis, ohne auch nur einmal nachzulesen. Es sind Gedanken über Lebensweisheiten sowie Erlebnisse und Geschichten aus Hohnstorfs vergangenen Tagen in Verse gebracht. Immer wieder hörte man aus dem Zuhörerkreis „ja, so war das damals“ oder „und doch war es eine schöne Zeit“. Die Gymnastikgruppe und Gertrud Meyer trugen ebenfalls zum Gelingen des Nachmittags bei, ebenso gemeinsam gesungene Lieder. Thea Rinner und Hannelore Basse konnten sich über ihre Geburtstagsständchen freuen. Die Absprache kommender Termine und ein reger Gedankenaustausch waren selbstverständlich. Mit dem Abschiedslied „Kein schöner Land“ ging der Vereinsnachmittag zu Ende. *(er)*

Termine

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Bienenbüttel

Wöchentliche Termine:
Dienstag:
Gymnastik, 16 bis 17 Uhr, in der Pausenhalle der Schule (außer in den Ferien)
Mittwoch:
Geselliges Tanzen, 16 bis 17 Uhr, Pausenhalle der Schule (außer in den Ferien)
Mittwoch, 14.30 bis 16.30 Uhr:
Handarbeiten/Basteln im Mühlenbachzentrum
Donnerstag, 14.30 bis 16.30 Uhr:
Spielenachmittag im Mühlenbachzentrum.
Jeden ersten Freitag im Monat 14.30 bis 16.30 Uhr: Gruppe „MusikGesangRhythmus“ im Mühlenbachzentrum

Die nächsten Termine

Mittwoch, 5. Oktober, Abfahrt: 13 Uhr von der Ilmenau-Halle (andere Haltestellen jeweils fünf Minuten später): Erntedankfest in Eimke, Andacht in der St. Marienkirche, Kaffeetafel im „Hotel Wacholderheide“. Anmeldung bis 22. September.
Donnerstag, 13., bis Freitag, 14. Oktober, Abfahrt: 7 Uhr von der Ilmenauhalle (andere Haltestellen jeweils fünf Minuten später): Kulturfahrt zu den Filmstudios Babelsberg. Auf dem Programm steht neben der Führung durch die Film- und Fernsehgeschichte der vergangenen 100 Jahre auch eine Stuntshow im Vulkan. „Star Trek“-Fans können sich über die einmalige Ausstellung der galaktischen Requisiten freuen. Am zweiten Tag ist ein Besuch des Rotkreuz Museums in Berlin Friedenau angesagt.
Mittwoch, 2. November, 14 Uhr: DRK-Kaffeenachmittag im Kirchengemeindehaus mit Ehrung langjähriger Mitglieder.
Freitag, 4. November, 15.30 bis 19.30 Uhr: Blutspende in der Grundschule Bienenbüttel, Kinderbetreuung von 16 bis 18 Uhr. Der TSV-Bienenbüttel übernimmt auch für diesen Termin im Rahmen seines 100-jährigen Jubiläums die Patenschaft. Alle gesunden Erwachsenen sind eingeladen.
Auskünfte und weitere Informationen erteilen Erika Reinke, Telefon (0 58 23) 78 09, und Marlies Ebinger, Telefon (0 58 23) 72 43 oder im Internet auf der Seite www.drk-uelzen.de

Behn WOHNIDEEN
Parkett
stilvoll und individuell

Wohnen Sie mit Behn
Ludwig-Ehlers-Straße 5 · Bad Bevensen
Telefon (0 58 21) 98 70 29
www.behn-wohnideen.de

Ehrenamtliches Wirken

Vorstellung im Mehrgenerationenhaus

Bienenbüttel. Unzählig sind die Aktivitäten der Menschen, die sich im DRK-Kreisverband Uelzen ehrenamtlich engagieren. Am 27. August wurde im DRK-Mehrgenerationenzentrum Uelzen der Ehrenamtstag gefeiert. Ob DRK-Ortsvereine oder das Jugend-DRK, alle bereicherten den Tag mit ideenreichen Aktionen. Es wurde getanzt, gesungen, es gab lekkere Büfetts und die DRK-Bereitschaft stellte sich mit sehr interessanten Vorführungen dar. Der DRK-Ortsverein Bienenbüttel war mit einem Beitrag über den DRK-Suchdienst sowie mit gesungenen Sketchen dabei. Erika Bütow spendierte eine Torte für das Kuchenbüfett. Die Gäste erlebten eine fröhliche Stimmung und bekamen Einblick in das ehrenamtliche Wirken der Rotkreuzler. *Erika Reinke*

Das Bienenbütteler DRK war mit einem Vortrag und Sketchen beim Ehrenamtstag in Uelzen dabei.

Die Einkäufe für das gemeinsame Backen werden ausgepackt und begutachtet.

Gemeinsames Backen

Jung und Alt zusammen am Herd

Bienenbüttel. Wo kann man sich besser kennenlernen als beim gemütlichen Essen? So trafen sich Kinder und Jugendliche des JuZ und Mitglieder des DRK-Ortsvereins zum gemeinsamen Backen. Jonas brachte den Lehmofen auf Hochglanz und achtete auf das Feuer, Sören und Nick besorgten die Lebensmittel. Elmira, Fatima, Maraike und Selma kneteten den Pizzateig mit viel Fingerkraft glatt und geschmeidig. Die Zutaten mussten auch noch geschnibbelt und geschnitzelt werden. Der Hefeteig war für Marie-Luise Held kein Problem, Helga Laukmann kochte wie immer leckeren Kaffee und Magdalene Behr sorgte für gemütliche Tischdekoration. Fast alles war fertig, als die Gäste eintrafen. Zunächst etwas skeptisch staunten sie dann aber doch, wie schnell das Backen im Lehmofen ging, und wie lekker alles schmeckte. Gemeinsam zur Gitarre gesungene Lieder rundeten den geselligen Nachmittag ab. Den Inhalt der Spardose, die die Runde machte, bekam Carl Sasse für seine Jugendarbeit im Jugendzentrum. *(er)*

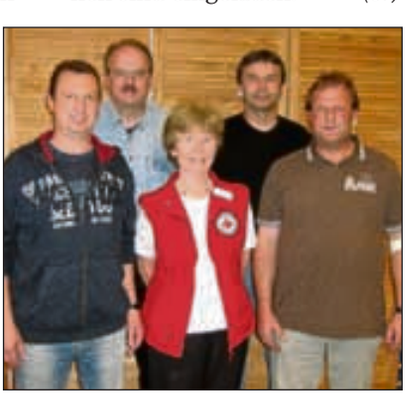
HOTEL ZUR ALTEN WASSERMÜHLE
Im Oktober:
„Fein in Schale" alles rund um die Kartoffel
Uelzener Straße 18
29553 Bienenbüttel
Telefon (0 58 23) 14 66
oder 76 37
Telefax (0 58 23) 76 99

CAPAROL
Bis zu 50% Heizkosten sparen
mit moderner Fassadendämmung von Caparol!
MalerStolze
Farbe * Bautenschutz * Boden
Bienenbüttel • (0 58 23) 2 59

100 Blutspender

Fünf Erstspender konnten begrüßt werden

Bienenbüttel. Anderen Menschen zu helfen und damit auch zur Patientenversorgung in Deutschland beizutragen ist Blutspendern Herzenssache. Zum jüngsten Blutspendetermin in Bienenbüttel kamen 100 Spender, davon fünf Erstspender. Detlef Sander spendete sein Blut zum 110 Mal, Norbert Meyer (102), Hans-Otto Ryll (95), Dieter Hövermann (75), Heidrun Schaluppa (75), Heike Ryll (55), Johanne Ebinger, Lothar Freier und Heinz-Henning Lippelt (jeweils 50) und Thorsten Dahms (45). Der Blutspendedienst aus Springe und das DRK-Team des Bienenbütteler Ortsvereines sagen Dankeschön. Der nächste Blutspendetermin ist am Freitag, 4. November, in der Grundschule Bienenbüttel. Alle gesunden Erwachsenen sind eingeladen. *(er)*



Vorsitzende Erika Reinke mit fleißigen Spendern.

Denkmäler, Pralinen und Schokolade

Sozialverband unternahm beeindruckende Reise in die Vulkaneifel

Bienenbüttel. Der SoVD-Ortsverband Bienenbüttel unternahm eine zehntägige Reise nach Luxemburg, Belgien und die Südeifel. Mit dem Reisebus machten sich 51 reiselustige SoVDler auf den Weg. Als Aufenthaltsort war der Ort Bollendorf an dem Fluss Sauer ausgewählt worden. Vom Hotel ist Luxemburg fußläufig nach und 200Meter zu erreichen. Bei bestem sommerlichen Wetter wurden täglich entspannte Tagesausflüge unternommen. So wurden die Städte Luxemburg (mehrmals), Echternach, Trier, Bitburg und die Bundesgartenschau in Koblenz ausführlich besichtigt. Auch die älteste Stadt in Belgien, Arlon, war Ziel, wo selbstverständlich Pralinen und Schokolade auf dem Einkaufzettel standen. Die Teufelsschlucht, der Echternacher See und die Burg Beaufort gehörten auch zum Programm. Ein spannender und schöner Tag war der Ausflug nach Gerolstein. Von dort ging es mit der Vulkaneifelbahn – einem Schienenbus – durch die Vulkaneifel nach Ulmen und wieder zurück. Beim Bergfest wurde getanzt, gesungen und geschunkelt.

Die Bienenbütteler SoVDler erlebten wunderbare Tage in der Eifel.

Es war wieder eine gelungene Reise, die alle gesund und pünktlich in Bienenbüttel beendet haben. Als kleiner Trost an alle Daheimgebliebenen kann gesagt werden, dass im nächsten Jahr natürlich wieder eine Reise organisiert wird.
Sie wird ins Elbsandsteingebirge, nach Tschechien, Dresden und in den Spreewald führen. *(khb)*

Sprechstunden für soziale Fragen im Mühlenbachzentrum, Ebstorfer Straße 7
am zweiten Mittwoch im Monat, von 8 bis 9 Uhr
Nächster Sprechtermin:
Mittwoch, 12. Oktober, 8 Uhr.
Wir bitten alle Ratsuchenden spätestens 15 Minuten nach Beginn der Sprechstunde anwesend zu sein, da die Sprechstunde sonst geschlossen wird.
Beratungen beim SoVD Kreisverband in Uelzen:
Offene Sprechstunden:
Montag und Donnerstag, 8 bis 12 Uhr.
Sprechstunden nach Terminvereinbarung:
Telefon: (05 81) 9 73 63 90
oder E-Mail: info@sovd-uelzen.de

Haben Sie Fragen zum Sozialverband Deutschland oder möchten Sie eine Information? Scheuen Sie sich nicht, uns anzurufen oder zu schreiben:

Karl-Heinz Braunholz, Erster Vorsitzender,
Telefon (0 58 23) 64 89, E-Mail: k.braunholz@gmx.de
oder
Ludwig Schmidt, Zweiter Vorsitzender, Telefon (0 58 23) 17 15, E-Mail: schmidt-edendorf@t-online.de

Termine und Veranstaltungen

Dienstag, 27. September, 14.30 Uhr
Kartenspieler in Aktion im Mühlenbachzentrum
Dienstag, 4. Oktober:
Tagesfahrt in die Klosterbrennerei Wöltingerode und Mode-Fabrik Wolfshagen, Informationen und Anmeldung bei Ludwig Schmidt, Telefon (0 58 23) 17 15
Dienstag, 11. Oktober, 14.30 Uhr
Kegel- und Klönnachmittag im Hotel „Zur Alten Wassermühle“
Mittwoch, 12. Oktober, 8 Uhr:
Sozialberatung im Mühlenbachzentrum
Montag, 17. Oktober, 15 Uhr:
Frauengruppe des SoVD im Mühlenbachzentrum
Dienstag, 25. Oktober, 14.30 Uhr:
Kartenspieler in Aktion im Mühlenbachzentrum
Für weitere Aktivitäten beachten Sie bitte die Aushänge im Edeka-Markt und in der Lotto-Annahmestelle.

wöhling
Bau- und Möbeltischlerei
- Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff, Alu
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Vordächer
- Glasreparaturen
- Rollläden, Markisen, Beschattungen
- Insektenschutzgitter
- Einbaumöbel
- Treppen und Handläufe
- Parkett und Laminat
- Vertäfelungen
- Reparaturarbeiten

Ludwig-Ehlers-Straße 1 · 29549 Bad Bevensen
Telefon (0 58 21) 98 70 19

Mit Pfeil und Bogen

Besondere Anforderungen an Konzentration und Fitness

Bienenbüttel. „Bogen aufnehmen, Pfeil einlegen" – mit diesem Kommando begann vor kurzem an einem Sonntagmorgen auf dem Bogensportplatz an der Ilmenauhalle ein ganztägiges Intensivtraining für acht jugendliche und drei erwachsene Bogensportler der Bogensportabteilung der Schützengilde Bienenbüttel.
Unter Anleitung des angereisten Verbandstrainers Hans-Dieter „Max" Linke wurde vor allem an der Technik jedes Einzelnen gefeilt, eine besondere Herausforderung und Erfahrung insbesondere für die Bienenbütteler Nachwuchsbogensportler. Das durchgeführte Intensivtraining, erstmals von der Bogensportabteilung vor allem für die Mitglieder der Jugendabteilung angeboten, stellte besondere Anforderungen an Konzentration und körperliche Fitness, wurde das Training doch nur für eine kurze Mittagspause unterbrochen. Dazu meinte es die Sonne an diesem Tag besonders gut mit den Bogensportlern. Nach der „Manöverkritik" zu jedem einzelnen Bogensportler durch Trainer Linke wurde die Veranstaltung am späten Nachmittag beendet, die im Übrigen hervorragend durch Abteilungsleiterin Katja Kruskop und Schießmeisterin Nicole Harneit organisiert worden war.
Der spontane Ausspruch der jugendlichen Bogensportler, „so etwas möchten wir noch einmal machen", sollte für die Abteilungsführung Ansporn genug sein, dieses Trainingsangebot in den jährlichen Trainingsbetrieb einzubauen.

Das Intensivtraining begeisterte die Bogensportler der Schützengilde Bienenbüttel.

Saison geht zu Ende

Pokale und Ehrenscheiben werden überreicht

Bienenbüttel. Das traditionelle Abschießen der Schützengilde findet am Freitag, 21. Oktober, 17 Uhr, in der Ilmenauhalle statt.
Das Schießen um Pokale und Ehrenscheiben wurde bereits vorab in den Kompanien durchgeführt. Diese werden dann, nach einem kräftigen Imbiss, an diesem Abend überreicht. Der Spielmannszug der Schützengilde sorgt für den musikalischen Rahmen.
Der Gildevorstand würde sich über eine zahlreiche Teilnahme aller Gildemitglieder sehr freuen.

Termine

Vereinsmeisterschaften

Donnerstag, 13. Oktober:
LG und KK-Dreistellungskampf, Schießstand,
Beginn: 19 Uhr
Donerstag, 20. Oktober:
KK-liegend, Schießstand,
Beginn: 19 Uhr
Sonnabend, 29. Oktober:
Freie Pistole und Luftpistole, Schießstand
Beginn: 10 Uhr

Konzert zum Geburtstag

120 Jahre Ilmenau-Chor

Bienenbüttel. Seit mittlerweile 120 Jahren besteht die Bienenbütteler Chorvereinigung, die heute den Namen „Ilmenau-Chor Bienenbüttel" trägt.
Der Chor möchte gern mit vielen Gästen am Sonntag, 9. Oktober, 16 Uhr, in der wunderschön renovierten Michaeliskirche dieses Jubiläum mit einem abwechslungsreichen Chorkonzert feiern.
Die Geschichte begann vor 120 Jahren mit einem Chor, der sich nur aus Männern zusammensetzte. Im Laufe der Jahre entwickelte sich der heutige gemischte Chor. Über diese wirklich interessante Geschichte, in der sich sicherlich viele Bienenbütteler und ihre Familienangehörigen wiederfinden, wird der Ilmenau-Chor eine Art Chronik anbieten, die es zum Jubiläum zu kaufen gibt. *Erika Knebel*

Chorleiter Michail Vetrinskij

Sprechstunde des
Allgemeinen Sozialen Dienstes
des Landkreises Uelzen
am Donnerstag, 13. Oktober,
16 bis 17.30 Uhr
im Rathaus Bienenbüttel, Erdgeschoss, Zimmer 0.01
mit der Dipl.-Sozialpädagogin/-arbeiterin Frau Harneit.
Beratung und Vermittlung von Hilfemaßnahmen bei Problemen in der Erziehung, Familie oder Partnerschaft sowie in schwierigen Lebenssituationen von Kindern und Jugendlichen.

Auszeichnungen vergeben

Schützenkompanie proklamiert Würdenträger

Bienenbüttel. Während des Schützenfestes wurden etliche Gildemitglieder, auch die der Schützenkompanie, mit diversen Orden und Auszeichnungen versehen.
Bereits im April wurde in einem internen Wettstreit der Kompaniekönig und der Prinz der Schützenkompanie ausgeschossen, aber die Ergebnisse wurden nicht sofort bekanntgegeben.
Die Proklamation fand erst am Schützenfestdonnerstag statt. Seitdem sind Kompaniekönig Rudolf Kautz, I. Ritter Egon Müller, II. Ritter Renate Schmidt und Prinz der Schützenkompanie Sandra Fassnauer in Amt und Würden. Es war schon seit langem der Wunsch von Rudolf Kautz, einmal Kompaniekönig zu werden. Jetzt, mit 80 Jahren, ist es ihm gelungen. Er hatte im April einen besonders guten Lauf, denn in diesem Monat wurde er auch sogenannter „Kellerkönig“ (der Schießstand befindet sich im Keller der Ilmenauhalle) beim Trainingsschießen, das an jedem letzten Donnerstag eines Monats stattfindet. Rudolf Kautz begrüßt den Betrachter nicht nur auf der Internetseite im Teil der Schützenkompanie, er ist auch bekannt als der Maler diverser Schützenscheiben, ehemaliger Geburtstags-, Jubiläums- und Trachtenwart, sondern auch als langjähriger Beteiligter beim Schmücken des Ortes für das Schützenfest und Mitbegründer des Gewehrzuges, um nur einige seiner Vorzüge zu nennen.
Daran gemessen hat Sandra Fassnauer noch einen weiten Weg vor sich, aber sie ist ja auch noch jung. Gleichwohl schreckt sie vor der Übernahme von Aufgaben und Verantwortung nicht zurück.
Mit allen erforderlichen Ausbildungen versehen übt sie in der Kompanie die Funktion der Schießmeisterin aus und zeichnet auch für das alljährliche Gildevergleichsschießen verantwortlich. Sie sorgt für den ordnungsgemäßen Ablauf der Schießübungen und pflegt und wartet sämtliches Sportgerät.
Und sie kann nicht nur gut zielen, nein, sie trifft auch noch besonders gut. Die Mitglieder der Schützenkompanie sind stolz auf ihre beiden neuen Würdenträger.

Kompaniechef Peter Fassnauer (rechts , freut sich mit seinen erfolgreichen Schützen.

ANZEIGE

Drei Jahre Geheimtipp

Sonderöffnungszeiten und erweitertes Angebot

Wichmannsburg. Immer mehr Leute suchen und finden ihn: den Geheimtipp für Spielwaren und Kinderzimmerdekoration in Wichmannsburg, Sandberg 11. Wer etwas Besonderes und familienfreundliche Preise sucht, der ist hier genau richtig. Was vor drei Jahren mit ein paar Regalen begann, ist ein jetzt ein Laden mit großem Sortiment geworden. Neu hinzugekommen sind die vielen kreativen Ideen von Depesche, wozu die Topmodel-Blöcke zählen. Aber auch für Jungs sind tolle Bastelideen dabei. Außerdem gibt es Schreibwaren und Bücher vom Coppenrath Verlag. Als weiteres Highlight wurde das Star Wars Segment erweitert. Spielfiguren, Wandaufkleber, Lichtschwerter, Helme und vieles mehr ist im Laden zu finden. Wie jedes Jahr gibt es zur Geburtstagsfeier besondere Angebote, eine Überraschung für jedes Kind sowie Sonderöffnungszeiten: Vom 26. bis 30. September ist der Laden von 9 bis 19 Uhr geöffnet. Die Öffnungszeiten sind dienstags und mittwochs 15 bis 18 Uhr, donnerstags und freitags 10 bis 12 Uhr. Telefonische Terminvereinbarung unter (0 58 23) 95 56 20.

Geheimtipp Spielwaren.

Graefke's Fleischerfachgeschäft
Bahnhofstraße 17
29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 98 13 15
Fax (0 58 23) 98 13 30
www.graefke.de
info@graefke.de

NEU – Susländer Fleisch:
das „reine“ Schwein ohne Antibiotika, ohne chemische Zusätze, natürlich gewachsen.

Unsere Angebote

vom 21. bis 24. September 2011

Thüringer Mett, extra mager	100 g	**–,59 €**
Frisches Kotelett	1 kg	**9,50 €**
Landleberwurst, eigene Herstellung	100 g	**–,99 €**
Heidefrühstück, eigene Herstellung	100 g	**–,99 €**

vom 28. September bis 1. Oktober 2011

Frisches Bauchfleisch, extra mager	1 kg	**4,90 €**
Frischer Nackenbraten	1 kg	**7,90 €**
Bockwurst, 5x 90 g, eigene Herstellung	Dose	**3,40 €**
Bratenaufschnitt	100 g	**1,69 €**

vom 5. bis 8. Oktober 2011

Kasseler Kotelett	1 kg	**9,90 €**
Rinderschmorbraten, aus der Keule	1 kg	**8,90 €**
Zwiebelfleisch	100 g	**–,99 €**
Sauerfleisch, eigene Herstellung	100 g	**–,99 €**

vom 12. bis 15. Oktober 2011

Kasseler Nacken	1 kg	**8,50 €**
Gem. Gulasch, extra mager	1 kg	**7,90 €**
Breslauer, eigene Herstellung	100 g	**–,89 €**
Fleischsalat, eigene Herstellung	100 g	**–,99 €**

Öffnungszeiten:
Mi. 8.00–12.30 Uhr, Do. 8.00–12.30 Uhr,
Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–18.00 Uhr, Sa. 7.00–12.00 Uhr

Unterstützung für den BürgerBus

Seniorenheim „Zum Lietzberg“ dankt für ehrenamtliches Engagement

Bienenbüttel. Eigens einen Arbeitskreis „Bürgermeister“ hatten die Bewohnerinnen und Bewohner des Senioren- und Pflegeheimes „Zum Lietzberg“ eingerichtet, um ein Treffen mit dem Bürgermeister der Gemeinde Bienenbüttel, Heinz-Günter Waltje, vorzubereiten. Dieser hatte zugesagt, sich den vielfältigen Fragen der Bewohner zu stellen. In sehr lockerer Runde bei Kaffee und Kuchen wurden die Fragen vorgetragen. Eine voll beschriebene Seite umfasste der Fragenkatalog. Von vielen persönlichen Fragen, über die Länge der Amtszeit und die Bezahlung des Bürgermeisters, bis hin zu der Frage, ob es Spaß macht ein Bürgermeister zu sein, war alles dabei. Heinz-Günter Waltje ließ keinen Zweifel daran, dass ihm die Aufgabe viel Freude bereitet, trotz aller Belastungen und der Tatsache, dass man es nicht allen recht machen kann. Ein weiteres Thema war die Mobilität der älteren Menschen. Dabei kam natürlich schnell der BürgerBus in der Gemeinde Bienenbüttel zur Sprache, für den der Bürgermeister gleichzeitig warb. Ein Teil der älteren Bewohner nimmt diesen Service gerne in Anspruch und ist dafür sehr dankbar. Sehr dankbar zeigte sich auch die Betreiberin des Seniorenheimes Sabine Vogler und kündigte eine großzügige Spende in Höhe von 500 Euro an, die sie dem Vorsitzenden des BürgerBus-Vereines Helmut Schlamkow und dem zweiten Vorsitzenden Jörg Krüger im Beisein von Bürgermeister Waltje überreichte. Mit dieser Spende können die zehn ehrenamtlichen Fahrerinnen und Fahrer des BürgerBusses viele weitere Fahrten durchführen. Sie bedanken sich ganz herzlich.

Sabine Vogler (Zweite von rechts) übergibt einen Scheck in Höhe von 500 Euro an den BürgerBus.

Themenabend im Kurhaus Bad Bevensen

Mit Musik und Tanz durch den Abend

„Die Bühne“ gestaltet einen bunten Abend im Kurhaus in Bad Bevensen.

Bienenbüttel. Am Dienstag, 11. Oktober, 19.30 Uhr (Einlass ab 19 Uhr), wird im Kurzentrum Bad Bevensen ein bunter Themenabend von den Tänzern und Musikern der Gruppe „Die Bühne“ veranstaltet. Dabei werden die Tänzer von der Musikgruppe „Miteinander“ unterstützt.
Schon auf den Übungsabenden arbeiten die Gruppen darauf hin, bei den Auftritten alle Alltagssorgen für ein paar Stunden in den Hintergrund rücken zu lassen. „Ist uns das gelungen, haben wir unser Ziel erreicht“, sagt Werner Simon. Dann gehen alle mit dem guten Gefühl heim, dass mit den Auftritten und der handgemachten Musik allen ein wenig Freude bereitet werden konnte. Vielleicht entschließt sich ja sogar jemand aus den Reihen der Zuschauer ganz spontan, bei Musik oder Tanz in der Gruppe mitzumischen. Das wäre wirklich toll. Interessierte sind herzlich eingeladen, an einem der nächsten Übungsabende völlig unverbindlich vorbeizuschauen. Vielleicht wird daraus schon bald eine erste echte „Bühnen“-Erfahrung. Die Bühne ist regelmäßig dienstags abends in der Pausenhalle der Grundschule zu finden. Die Musiker beginnen um 19 Uhr, die Tänzer kommen ab 20 Uhr dazu. Gerne wird auch vorab Auskunft über den Verein erteilt. Christa Westermann ist unter der Rufnummer (0 58 23) 14 10 oder E-Mail: buehne_bienenbuettel@gmx.de zu erreichen. Übrigens: So ganz nebenbei stärken Volkstänzer ihre Gesundheit – das wöchentliche Konditionstraining wird kaum als echte Anstrengung empfunden. (ws)

Volkstanz macht Spaß.

PFLEGEDIENST ILMENAU
Sylvia Martin-Beu
● Ambulante Krankenpflege ● Haushaltshilfe/Familienpflege
● Häusl. Altenpflege ● psychosoziale Betreuung
Unser qualifiziertes Team ist für Sie im Einsatz
Neue Telefonnummer und Anschrift:
Tel. (0 41 31) 26 34 30
Timelostr. 8b ● 21407 Deutsch Evern
www.martin-beu.de ● Mail info@martin-beu.de

– ANZEIGE –

Neues Energieangebot

Vereinigte Saatzuchten Ebstorf-Rosche vertreibt künftig Erdgas

Bienenbüttel. Die Vereinigten Saatzuchten erweitern ihr Energieangebot in Stadt und Landkreis Uelzen um den Bereich Erdgas. Zu diesem Zweck wird die VSE Gesellschaft der Raiffeisen Energie GmbH & Co. KG. Insgesamt sind dann 35 Genossenschaften und Agrarzentren an der Raiffeisen Energie beteiligt, die sich flächendeckend in Niedersachsen mit dem Vertrieb von Erdgas beschäftigt.
Die VSE hat sich als leistungsstarker Energie-Anbieter einen Namen gemacht. „Wir sind mit sechs Tankstellen im Landkreis vertreten. Darüber hinaus bieten wir außer Diesel, Holzpellets, Briketts und Heizöl auch Premiumprodukte wie unser Spar-Heizöl an. Da war es nur eine Frage der Zeit, dass wir nach der Liberalisierung des Erdgasmarktes unsere Angebotspalette um Erdgas erweitern“, so Christian Soltau, Geschäftsführer der VSE. „Wir sind davon überzeugt, dem Verbraucher Vorteile bieten zu können, die uns von anderen Anbietern unterscheiden: Wir sind ansprechbar, direkt und persönlich vor Ort an unseren 13 Standorten im Landkreis Uelzen – das ist der Vorteil gegenüber anonymen Internet-Angeboten“, erklärt Soltau. Dabei setzt die VSE zusammen mit Raiffeisen Energie auf nachvollziehbare Tarife, die ohne Vorkasse, Kaution oder versteckte Kosten angeboten werden. Der Kunde kann zwischen einem Einjahres- und einem Zweijahrestarif zu Festpreisen für die gesamte Laufzeit wählen. „Viele wissen gar nicht, dass sie ein Sonderkündigungsrecht bei einer Preiserhöhung des derzeitigen Anbieters haben. Der Wechsel zu Raiffeisen Energie ist einfach und bequem – alle Formalitäten werden durch die Raiffeisen Energie GmbH & Co. KG organisiert. Das betrifft auch die Kündigung beim bisherigen Anbieter“, so Wolfgang Kaffke, Leiter der Energieabteilung. „Und niemand muss sich Sorgen machen – die Erdgaslieferung ist zu jedem Zeitpunkt sichergestellt.“
Nähere Informationen gibt die Energieabteilung der VSE in Wrestedt unter Telefon (0 58 02) 98 68 17 oder die VSE-Geschäftsstelle vor Ort.

Die VSE-Tankstelle in Bienenbüttel vor der Werkstatt mit dem Haus- und Gartenmarkt. Werkstattleiter Hans Hermann Lotz und Wolfgang Kaffke, Leiter der Energieabteilung (links).

Vereinigte Saatzuchten Ebstorf – Rosche eG

VSE

Altenmedingen, Bad Bevensen, Bienenbüttel, Brockhöfe, Ebstorf, Rätzlingen, Rosche, Suderburg, Suhlendorf, Uelzen, Weste, Wieren, Wrestedt

Von nun an mit UNS!

HEIZÖL • ERDGAS

in Stadt und Landkreis Uelzen

R GAS MEINE ENERGIE VON RAIFFEISEN.

Energie aus Erster Hand

Sparheizöl · Diesel · Holzpellets · Brikett
Tankstellenbetriebe · Flüssiggas · Motoröle

Interessiert? Dann rufen Sie uns an: Telefon 05802-986817
oder in Ihrer VSE-Geschäftsstelle vor Ort

Teilnehmerrekord verzeichnet

HSV-Fußballschule ist gern gesehener Gast in Bienenbüttel

Bienenbüttel. Bereits zum fünfte Male war die Fußballschule des HSV zu Gast in Bienenbüttel. Mittlerweile ist hier ein etablierter Standort des Bundesligavereins. An der Ilmenau wurde zudem ein Teilnahmerekord verzeichnet: 81 Kinder im Alter von sechs bis 13 Jahren, darunter viele Nachwuchskicker des TSV, profitierten bei durchwachsenem Sommerwetter von einem genauso intensiven wie modernen Nachwuchstraining.

Riesenreihe: Chefcoach Werner Jaschik erklärt den Tagesablauf.

Bienenbüttel war in diesem Jahr das am besten besuchte Camp des HSV. Die Fußballschule des Bundesliga-Dino ist mit mehr als 100 Veranstaltungen im Jahr die größte der Bundesliga. Fünf Tage lang betreuten sechs Juniorentrainer (mindestens Oberliga-Erfahrung) die Nachwuchskicker in zwei etwa dreistündigen Trainingseinheiten am Vor- und Nachmittag. Darunter die ehemaligen LSK-Trainer und -Aktiven Werner Jaschik, Manfred Nitschke und Frank Winkelmann. Unterstützt wurden sie von jungen Juniorencoaches aus der Hamburger Oberliga wie Marcel Guerreiro Rodrigues (zukünftiger Profi in der zweiten portugiesischen Liga) und Ghadi Hamze.

Trainer- und Organisatorenteam des HSV in Bienenbüttel: Werner Jaschik, Tim Reddersen, Manfred Nitschke, Frank Winkelmann, Rainer Schneider (hintere Reihe), Marcel Guerreiro Rodrigues, Ghadi Hamze und Lothar Grimm.

Ein Schwerpunkt des HSV-Trainings liegt auf der Technikschulung. Grundlegende Hinweise zum individuellen taktischen Verhalten werden über das Spiel vermittelt. Breiten Raum nimmt auch die Schulung der Koordination ein. „Gute koordinative Fähigkeiten sind im modernen Juniorentraining Grundvoraussetzungen für den späteren Erfolg im Erwachsenenfußball, dessen Abläufe immer schneller und athletischer werden. „Wir berücksichtigen das“, fasst Chef-Trainer Werner Jaschik zusammen. „Als weiterführende Komponente bauen wir immer wieder Spiel- und Übungsreihen zum schnellen Kurzpassspiel ein, so wie man sie auch im Training der großen Vereine findet.“ Für die besten Spieler der in den Trainingsbetrieb eingebauten sportlichen Wettkämpfe gab es wieder kleine HSV-Pokale. „Bienenbüttel ist wirklich ein Top-Standort“, unterstreicht Manfred Nitschke. „Wir finden hier Jahr für Jahr hervorragende Bedingungen vor. Hier ist ein idealer Rahmen. Das Drumherum ist sehr geordnet, verlässlich und einfach nett.“ Nicht zuletzt deshalb gehört Bienenbüttel zu den hochfrequentierten Camps. Bereits zwei Wochen nach Anmeldeeröffnung war die Veranstaltung ausgebucht. Auch das ist ein einsamer Rekord!

Übrigens: Schon jetzt können die Bienenbütteler Organisatoren Lothar Grimm und Rainer Schneider bestätigen, dass der HSV auch im Sommer 2012 beim TSV zu Gast sein wird. Voraussichtlich wieder am Ferienende. Die Anmeldung für das Camp im nächsten Jahr und den konkreten Termin veröffentlicht der HSV ab Ende Oktober auf seiner Homepage. Nur dort ist dann die Anmeldung möglich. Tolle Fotos zur Fußballschule 2011 in Bienenbüttel veröffentlicht der HSV ebenfalls auf seiner Internetseite (www.HSV.de/Fußballschule). Als Service zum Herunterladen und völlig kostenfrei.

KRUSKOP
ELEKTROTECHNIK
Inh. Matthias Kruskop • Elektromeister
Planung • Beratung • Installation
Kundendienst • Photovoltaik • 24h-Notdienst
Lindenstraße 3 • 29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 98 17-0 • Fax 98 17-20

ZIMMERMEISTER
ZIMMEREI Thomas Waltje
HOLZRAHMENBAU - INNENAUSBAU
AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER HOLZARBEITEN
Poststraße 8 • 29553 Bienenbüttel
Tel. 0 58 23-95 54 82 · Fax: 95 54 89
zimmerei@waltje-online.de

Nachwuchskonzept erörtert

Bienenbütteler zu Gast beim Hamburger Sportverein

Bienenbüttel/Hamburg. Ab sofort darf sich der TSV Bienenbüttel „Partnerverein des HSV“ nennen und kann bei Bedarf ein entsprechendes Logo auf seiner Homepage und auf Briefköpfen platzieren. Bei einer Veranstaltung im August mit HSV-Sportchef Frank Arnesen, Bastian Reinhardt (Leiter Nachwuchs), Paul Meier (Leiter Nachwuchsleistungszentrum), Simon Köster (Leiter Fußballschule) sowie Vertretern regionaler Vereine bot der HSV seinen Partnern aus dem Amateurfußball jetzt eine noch engere Zusammenarbeit an und stellte dabei sein Nachwuchskonzept vor. Eingeladen waren auch Michael Suhm und Lothar Grimm vom TSV Bienenbüttel, die im VIP-Bereich der Imtech-Arena die Gelegenheit zum Gedankenaustausch mit den sportlichen Leitern des Bundesligavereins nutzten.

„Stellen Sie viele Fragen – aber bitte nicht zum Spiel in München“, sagte Sportvorstand Frank Arnesen augenzwinkernd in dänischem Timbre und aus gutem Grund. Denn er kam just aus einem Pressegespräch zu besagter Auswärtspleite des HSV am dritten Spieltag in das Meeting. „Ganz ehrlich: Mir raucht noch der Kopf.“ Indes: Es war auch nicht wirklich der schlechte Start des Bundesliga-Dinos, der im Mittelpunkt dieses Abends (Motto: „Nur der Nachwuchs. Nur die Zukunft“) stand. „Der Umbruch im Verein ist ein grundlegendes Prinzip. Wir wollen neue Wege in der Nachwuchsförderung gehen“, unterstrich der Däne. Wir brauchen die Amateurvereine in der Region. Zusammenarbeit und Nutzen dürfen dabei aber keine Einbahnstraße sein. Optimalerweise ist das eine Win-win-Situation – für uns und unsere Partnervereine.“ Und zu diesem Kreis gehört als etablierter HSV-Fußballschulstandort nun auch der TSV Bienenbüttel.

Gemeinsam gewinnen – was heißt das für den Bundesligaklub? Der HSV möchte nicht nur eine bessere Sicht auf Talente und ein optimiertes Scouting in der Region. Er will auch für die Förderung und Entwicklung des Jugendfußballs außerhalb des HSV in den Vereinen eintreten. Zum Beispiel durch Trainerfortbildungen. „Der HSV hat in der Zusammenarbeit mit den Amateurvereinen bislang sicher auch Fehler gemacht“, gestand der schweizer Nachwuchsspezialist Paul Meier auf eine kritische Wortmeldung hin. „Das wollen wir zukünftig vermeiden. Für uns steht bei der Sichtung die Qualität im Vordergrund. Und nicht das Abziehen einer großen Anzahl von Spielern aus den Vereinen. Wichtig ist die Ausbildung der Nachwuchsspieler nicht nur zum Nutzen des HSV. Sondern natürlich vor allem zum Nutzen des Spielers selbst.“ Eine ganzheitliche Entwicklung der Jugendlichen inklusive schulischer Ausbildung sei ganz wichtig. Und dies immer in enger Abstimmung mit Eltern und Trainern. „Nur wenige werden Profi. Man darf nicht allein auf eine Karte setzen.“

Der zweistündige Workshop war ein erster Impuls: Jetzt geht es um mehr Kommunikation, mehr Ideentransfer, mehr Synergie und generell um eine vertrauensvolle, faire und offene Zusammenarbeit. Bastian Reinhardt: „Das ist keine Verpflichtung. Aber sicher eine Chance. Ein Steilpass in die Zukunft für mehr gemeinsamen Erfolg. Wir laden die Vereine dazu ein, selbst zu überlegen, wie aus ihrer Sicht eine Kooperation mit dem Fokus auf Nachwuchsförderung aussehen kann.“ Die Denkfabrik des TSV arbeitet jetzt auf Hochtouren.

Steilpass für die Nachwuchsförderung: Frank Arnesen (links) und Bastian Reinhardt hatten mit Lothar Grimm und Michael Suhm auch Vertreter des TSV Bienenbüttel zum Gedankenaustausch in die Imtech-Arena eingeladen.

Fußballschulstandort und Partnerverein des HSV: Profitieren die Junioren des TSV Bienenbüttel bald noch stärker von der Kooperation mit dem Bundesligaverein?

H.Wiermann
Inh. UTA BORMANN
IMMOBILIEN
Haus- und Grundstücksverwaltung

Kompetenz seit 55 Jahren!

- **Vermittlung** von Häusern und Grundbesitz
- **Verwaltung** von WEG-Anlagen und Mietshäusern
- **Vermietung** von Wohnungen, Häusern und gewerblichen Flächen
- **Verpachtung** landwirtschaftlicher Flächen

ivd Telefon (0 58 23) 9 80 50 · Fax (0 58 23) 9 80 555
Ilmenaustr. 4 · 29553 BIENENBÜTTEL · www.wiermann-immobilien.de

Autoruf Bienenbüttel
Telefon (0 58 23) 10 02
Inh. Susanne Bischoff

Mietwagen
Krankentransport (sitzend)
Rollstuhltransport

Großartiger Erfolg

Turniersieg für U13-Mannschaft in Wrist

Bienenbüttel/Wrist. Die U13 des TSV Bienenbüttel (Jahrgang 1998) feierte bei einem Fußballturnier im Schleswig-Holsteinischen Wrist einen Riesenerfolg. In dem überregionalen Großturnier sicherte sich die Mannschaft Platz eins und den „Bürgermeister-Pokal“.
Mehr als 30 Teams aus mehreren Bundesländern nahmen an dem Traditionsturnier teil. Die D- und F-Junioren des TSV sind dort seit vielen Jahren Stammgäste. Der Tuniersieg gelang bislang jedoch och nie. Der Jahrgang 1998 startete mit zwei Teams. Auch die zweite Gruppe spielte sehr erfolgreich und erreichte die Finalrunde des Turniers am zweiten Veranstaltungstag. Übernachtet wurde in Wrist im Zeltlager.
Ein Ausflug nach Norden war gleichzeitig die Jahresabschlussfahrt des Jahrgangs 1998, der in diesem Jahr zudem den Aufstieg in die Bezirksligarunde schaffte und dort als U14 startet.

Der Jahrgang 1998 des TSV Bienenbüttel gewann ein überregional besetztes Großturnier im Schleswig-Holsteinischen Wrist.

Die Mannschaft wünscht sich dringend weitere Mitspieler.

Verstärkung gesucht

U13-Fußballmannschaft braucht Spieler

Bienenbüttel. Die U13-Fußballmannschaft des TSV Bienenbüttel sucht Verstärkung für ihr Team. Seit dieser Saison spielt die Mannschaft als Neuner-Mannschaft. Sie würde sich über neue Mitspieler des Jahrgangs 1999 sehr freuen.
Die Mannschaft ist eine lustige Truppe, die bei allem Ehrgeiz viel Spaß bei Spiel und Training hat. Sie trainiert jeden Mittwoch von 17 bis 19 Uhr.
Zum Saisonbeginn hat sich die Truppe neue Trainingsanzüge zugelegt. Diese, mit dem Vereinswappen auf der Brust, werden mit Stolz auch privat und in der Schule getragen.
Am 26. August absolvierte die Mannschaft bei 30 Grad ihr erstes Saisonspiel, das der TSV, dank einer perfekten Mannschaftsleistung, mit 8:3 gegen den TSV Wriedel gewann. Auf der Heimfahrt wurde im Mannschaftsbus fröhlich gesungen und gefeiert.

Spaß beim Turnen

Turngruppe sucht weitere Mitstreiter

Bienenbüttel. Kinder zwischen sechs und acht Jahre mit Spaß an der Bewegung sind in der Turngruppe ganz herzlich willkommen. Die Gruppe trifft sich jeden Montag um 17.30 Uhr in der Schulturnhalle. Übungsleiterinnen Anja Witt und Karin Hedder gestalten jede Übungsstunde mit Spiel, Spaß und Bewegung. Durch die abwechslungsreiche Gestaltung sind auch die Jungs mit Begeisterung dabei. „Komm doch einfach mal vorbei und mach mit“, fordern sie die Jungen und Mädchen auf.
Leonie, Saskia, Maike, Erin, Josephine, Enno, Fabian, Ina, Adrian, Lisa, Stephanie, natürlich auch Anja und Karin freuen sich auf viele neue Turnkinder.

Die Jungs und Mädchen hoffen auf weitere Sportler.

Fliesenlegermeisterbetrieb
KAHLSTORF & SCHRÖDER GbR

Fliesen-, Platten-, Natur- und Kunststeinarbeiten Treppenverlegung Fassadenverkleidung

Kai Kahlstorf
Billungstraße 33a
29553 Bienenbüttel
Tel. (0 58 23) 3 55
Fax (0 58 23) 2 70

TISCHLEREI SCHOOP
Tischlermeister Jens Friedmann u. Hartmut Schoop
Tischlerei seit 1842
Ebstorfer Straße 8 · 29553 Bienenbüttel
Tel. 0 58 23-95 39 311 · Fax 0 58 23-61 35 tischlernord

Termine und Veranstaltungen

Sonnabend, 24. September:
Pflanz- und Putztag der Dorfgemeinschaft Grünhagen, Treffpunkt ist am Dorfgemeinschaftshaus in Grünhagen. Beginn: 10 Uhr
Sonntag, 25. September:
Schnurschießen des Damenschießclubs, Schießstand Ilmenauhalle. Beginn: 14 Uhr
Dienstag, 27. September:
Sozialverband: Kartenspieler in Aktion, Mühlenbachzentrum. Beginn: 14.30 Uhr
Sonnabend, 1. Oktober:
TSV Bienenbüttel: Oktoberfest mit Lagerfeuer am Sportplatz des TSV. Beginn: 18 Uhr
Sonntag, 2. Oktober:
• 2. Pétange-Plünnenturnier der Sport- und Naturfreunde auf dem Vereinsgelände Riestemoor. Beginn: 13 Uhr
• Saisonabschluss beim Tennisclub Bienenbüttel. Beginn: 13 Uhr
• Erntedankfest der Sport- und Naturfreunde Rieste auf dem Vereinsgelände Riestermoor. Beginn: 18 Uhr
Dienstag, 4. Oktober:
• Tagesfahrt des Sozialverbandes in die Klosterbrennerei Wölteringerode
• Digitale Bildbearbeitung für Senioren, Kreisvolkshochschule im Mühlenbachzentrum
Mittwoch, 5. Oktober:
Erntedankfahrt des DRK Bienenbüttel nach Eimke. Abfahrt: 13 Uhr
Sonnabend, 8. Oktober:
• Kameradschaftstreffen der Feuerwehrsenioren in Beverbeck, Gasthaus Meyer
• Sportabzeichenabnahme auf dem Sportplatzgelände des TSV Bienenbüttel. Beginn: 14 Uhr
• Zehn Jahre Dorfgemeinschaft Steddorf, Feier im Gemeindehaus. Beginn: 19 Uhr
• Zeichen-Workshop, Kreisvolkshochschule im Mühlenbachzentrum, **Auskünfte zu allen Kreisvolkshochschulterminen erteilt Dietrich Lehmann, (0 58 23) 15 69**
Dienstag, 11. Oktober:
• Themenabend von „Die Bühne“ im Kurhaus Bad Bevensen. Beginn: 19.30 Uhr
• Kegel- und Klönnachmittag des SoVD-Ortsverbandes im Hotel „Zur alten Wassermühle“. Beginn: 14.30 Uhr
Mittwoch, 12. Oktober:
Sozialberatung des SoVD im Mühlenbachzentrum. Beginn: 8 Uhr
Donnerstag, 13. Oktober:

Am Donnerstag, 13. und 20. Oktober, trägt die Gilde Bienenbüttel Vereinsmeisterschaften in verschiedenen Disziplinen aus.

Vereinsmeisterschaft der Schützengilde: Luftgewehr und Kleinkaliber-Dreistellungskampf, Schießstand in der Ilmenauhalle. Beginn: 19 Uhr
Donnerstag, 13. und Freitag, 14. Oktober:
Zweitagesfahrt des DRK Ortsvereins Bienenbüttel in die Filmstudios Babelsberg. Abfahrt: 7 Uhr
Sonnabend, 15. Oktober:
Flohmarkt auf dem Platz vor der Ilmenauhalle. Beginn: 8 Uhr
Montag, 17. Oktober:
Treffen der Frauengruppe des SoVD im Mühlenbachzentrum. Beginn: 15 Uhr
Donnerstag, 20. Oktober:
Vereinsmeisterschaft: Kleinkaliber, liegend, der Schützengilde Bienenbüttel, Schießstand Ilmenauhalle. Beginn: 19 Uhr
Freitag, 21. Oktober:
Abschießen der Schützengilde Bienenbüttel, Ilmenauhalle. Beginn: 17 Uhr
Montag, 31. Oktober:
Spanisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen, Kreisvolkshochschule in der Grunschule
Freitag, 4. bis Sonntag 6. November:
Einen großen Weihnachtsstern mit Beleuchtung selber anfertigen. Kreisvolkshochschule im Mühlenbachzentrum.
Mittwoch, 16. November:
Weihnachtliche Floristik, Kreisvolkshochschule im Mühlenbachzentrum
Dienstag, 8. November:
Plattdeutsch für Anfänger, Kreisvolkshochschule im Mühlenbachzentrum

Termine Landfrauen

Sonnabend, 8. Oktober, 8 Uhr:
Staudenmarkt auf dem Parkplatz der Sparkasse. Stauden und Pflanzen bitte ab 7.30 Uhr anliefern
Dienstag, 11. Oktober, 14.30 Uhr, Gasthaus Moritz:
Die Landfrauen feiern Erntedankfest. Für den Tischschmuck sorgen die Wichmannsburger und Hohnstorfer Landfrauen. Wolfgang Endrikat aus Bienenbüttel informiert über die Hospitzarbeit. (Anmeldungen bei den Ortsvertrauensfrauen vom 3. bis 7. Oktober)
Freitag, 28. Oktober, 19 Uhr, Stadtführung Uelzen:
„Mit dem Nachtwächter durch die historische Innenstadt“, rund zwei Stunden. Kosten: Zehn Euro pro Person – es wird ein kleiner Snack gereicht. Zwischendurch werden kleine historische Geschichten gezeigt.
(Anmeldungen bei den Ortsvertrauensfrauen vom 17. bis 21. Oktober)

Dezvon-Crew startet Brakedanceprojekt im JuZ
Die in Uelzen bekannten Breakdancer von der Dizvon-Crew bieten ab Oktober mittwochs von 19 bis 22 Uhr einen Tanz-Worshop im Jugendzentrum an. Anmeldung und Infos beim JuZ, facebook, Telefon (0 58 23) 77 01 oder juz.bienenbuettel@herbergsverein.de. Eine Schnupperstunde ist kostenlos. Der Kurs kostet insgesamt 25 Euro und geht bis Januar 2012.

Vernissage

Ausstellung von Markus Meyer im Rathaus

Bienenbüttel. Mit einer Vernissage am Freitag, 30. September, 19 Uhr, eröffnet der Kulturverein Bienenbüttel im Rathaus Bienenbüttel eine Ausstellung von Markus Meyer. Bis zum 11. November werden Ölbilder, Lichtobjekte und Zeichnung von dem freischaffenden Künstler, der zwölf Jahre Assistent bei Professor Jörg Immendorf war.

Holzbau - Mauerwerk - Betonbau
Rolf-Dieter Schmidt
Grenzweg 16 • 29553 Bienenbüttel
Telefon 05823 - 7839 • **Handy** 0171 - 7884508

Vereinsmeister geehrt

Erstklassiges Tennis wurde geboten

Bienenbüttel. Der Tennisclub Bienenbüttel ermittelte seine Vereinsmeister. Zunächst wurden die Endspiele im Herren-Einzel gespielt, unterteilt in zwei Altersklassen.
Dem Publikum wurde erstklassiges Tennis geboten. Nach einer Stärkung mit Kaffee und Kuchen folgten am Nachmittag die hart umkämpften Doppelkonkurrenzen.
Die Herren 55plus stellten in beiden Wettbewerben das größte Teilnehmerfeld, bei den Damen musste die Einzelkonkurrenz mangels Beteiligung leider abgesagt werden.
Die Platzierungen: Damen/ Doppel: 1. I. Schubert/I. Höppe, 2. G. Schulz/M. Schulnies, 3. A. Höppe/L. Bublitz
Herren 55plus Doppel: 1. J. Wilhelm/D. Tensfeld, 2. E. Albers/W. Kolkmann, 3. H. Maroska/G. Kroll
Herren/Doppel: 1. G. Kroll/M. Raasch, 2. O. Krambeer/T. Höppe, 3. A. Rieckmann/R. Schneider
Herren 55plus Einzel: 1. G. Kroll, 2. H. Maroska, 3. J.Wilhelm
Herren Einzel: 1. M. Raasch, 2. T. Höppe, 3. A . Rieckmann.

Die Vereinsmeister des Tennisclub Bienenbüttel.

Der Schlauchtrupp gibt alles.

Mundstück vergessen

Gemischte Gruppe bei Kreiswettkämpfen

Hohenbostel. Bei den Kreiswettkämpfen der Feuerwehren startete die aus den Feuerwehren Hohenbostel, Wichmannsburg und Varendorf zusammengestellte Gruppe. Bei diesem Wettkampf musste die Gruppe leider 35 Minuspunkte in Kauf nehmen, 20 davon gab es für das Vergessen der Mundstücke an den Stahlrohren und weitere für eine Zeitüberschreitung.
Am Ende kam die Gruppe auf Platz 33. Vor der Siegerehrung fand die feierliche Vereidigung der Truppmann I Absolventen statt. Darunter waren auch Kirsten Brunn und Marion Skiba.

Feuerwehr probte

Hohenbosteler Wehr ist für Ernstfall gerüstet

Hohenbostel. „Rauchentwicklung am Diecksbeker Weg". So lautete die Aufgabenstellung bei der Monatsübung der Freiwilligen Feuerwehr Hohenbostel. Beide Fahrzeuge, besetzt mit neun Kameradinnen und Kameraden, rückten aus. Einsatzleiter Jens Wegner teilte die Helfer ein. Diese waren nach kurzer Zeit Herr der Lage und konnten das Feuer löschen und die verletzten Personen dem Rettungsdienst übergeben.
Ausgearbeitet wurde diese Übung von Volker Brunn, der sehr zufrieden mit dem Ablauf und dem Einsatz seiner Kameraden war.

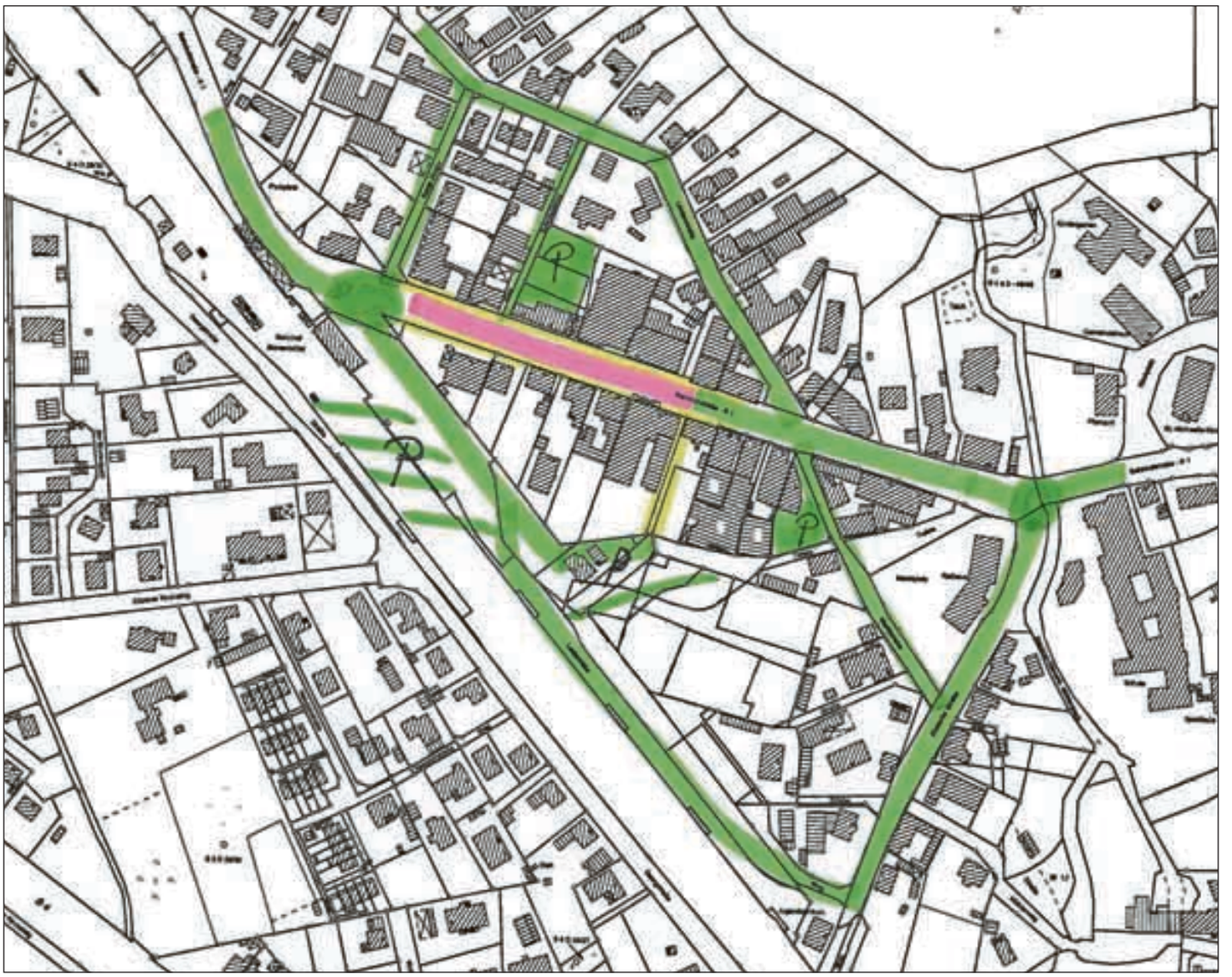
Der im Frühjahr angeschaffte Bus für die Jugendfeuerwehr Hohenbostel hat jetzt seine Beschriftung bekommen. Die Feuerwehr bedankt sich für die Unterstützung der Gemeinde.

Kunst fürs Dorf

Projekt wird an Gemeinde übergeben

Edendorf. Am Sonnabend, 24. September, 19 Uhr, wird die offizielle Übergabe der Skulptur des Künstlers Clemens Botho Goldbach an Edendorf und die Gemeinde Bienenbüttel stattfinden. Zu der Veranstaltung auf dem Dorfplatz in Edendorf sind alle Interessierten recht herzlich eingeladen.
Im Rahmen des Projektes „Kunst fürs Dorf – Dörfer für Kunst" hat der Künstler zusammen mit den Edendorfern eine großartige Skulptur auf dem Basse-Hof entworfen. Das Kunstwerk, das unter dem Arbeitstitel „Der Weg der Steine – Vom Hügelgrab zum Dorfplatz" erbaut wurde, ist inzwischen nicht mehr zu übersehen. Die Skulptur passt sich harmonisch in den Dorfplatz Edendorfs ein. Inzwischen hat Clemen Botho Goldbach einen passenden Namen für die neue Ruine gefunden: „Edena". Zu der Veranstaltung auf dem Basse-Hof sind alle Interessierten eingeladen.

Das Werk des Künstlers Clemens Botho Goldbach wird feierlich übergeben.



Die in der Karte grün gekennzeichneten Bereiche sind im zweiten Bauabschnitt für alle Kfz wie gewohnt befahrbar.

Bonusheft

Fleißig Stempel sammeln

Bienenbüttel. Während der Bauarbeiten zur Umgestaltung der Bahnhofstraße gibt es in 14 Bienenbütteler Geschäften ein sogenanntes „Baustellen-Bonusheft“.
Mit diesem Heft wird jeder Einkauf in Bienenbüttel belohnt. Sie werden in den teilnehmenden Geschäften ausgegeben. Bei einem Einkauf im Wert ab 20 Euro (hier handelt es sich um einen Richtwert, jedes Geschäft gestaltet diesen individuell, bitte jeweils informieren) gibt es einen Stempel in das Feld, welches für das Geschäft vorgesehene ist. Das Einlösen des Bonusheftes ist bis Sonnabend, 31. Dezember, möglich.

Im folgenden die teilnehmenden Firmen der „Bienenbütteler Geschäftswelt“:
- Graefke – Fleisch und Wurstwaren
- Friseursalon Hinrichs
- Eiscafe Fabrizio;
- Schütze-Optik, Uhren, Schmuck
- CS Naildesign
- Malou Kinderwelt
- Georgs Apotheke
- VGH-Büro Skeisgerski
- Reisebüro Piepenburg
- Buchhandlung Patz
- Floristikzauber
- Podologie- und Kosmetikstudio Oetzmann
- Ford Jünemann
- Textilhaus Werner (Hinrichs)

Informationen ...

... zur Situation in der Bahnhofstraße

Bienenbüttel. Derzeit befindet sich der Bereich zwischen Malou und dem Kreisverkehr bei der Volksbank im Bau. Diese Phase soll bis Ende September dauern.
An die verkehrlichen Umleitungsmöglichkeiten haben sich sicher alle Verkehrsteilnehmer gewöhnt.
Die Geschäfte in der Bahnhofstraße haben natürlich während der Bauphase weiter geöffnet.
- Grundsätzlich sind alle Geschäfte und Praxen in der Bahnhofstraße zu Fuß erreichbar.
- Die Parkplätze am Rathaus, Sparkasse und Bahnhof bleiben für alle Pkw zugänglich
- Zum Parkplatz hinter der Georgs Apotheke gelangt man über die Lindenstraße oder Kurze Straße – dadurch sind die Geschäfte in dem für Fahrzeuge gesperrten Bereich der Bahnhofstraße sehr gut fußläufig erreichbar.

Im Oktober beginnt der dritte Bauabschnitt. Das bedeutet, dass die Kurze Straße in zwei Abschnitten erneuert wird. Der erste Abschnitt reicht vom Kreisel am Bahnhof bis zur Mitte der Tankstelle Jünemann; der zweite Abschnitt von Mitte der Tankstelle Jünemann bis zur Einmündung in die Lindenstraße. Ende Oktober sollen alle Baumaßnahmen abgeschlossen sein.

Gute Platzierungen für Läufer

Bienenbütteler Lauftreff wieder stark am Start

Andreas Schwiers ging in Bad Bodenteich und in Westerweyhe an den Start.

Bienenbüttel. Der August hatte für den Lauftreff einige interessante Veranstaltungen zu bieten. So ging es los mit dem Lauf zum Seeparkfest in Bodenteich, wo Jörg Quentin über die erstmals ausgetragene Halbmarathondistanz an den Start ging. Besonders erfolgreich war der TSV Bienenbüttel über die 5,2 Kilometer-Strecke. Hier konnten Silvia Belau und Britta Schneider in ihrer Altersklasse den ersten und zweiten Platz belegen. Ebenfalls den zweiten Platz in der M50 belegte hier Andreas Schwiers. Er war auch sehr erfolgreich beim Lauf zum Heideblütenfest in Westerweyhe, wo er sich sogar den ersten Platz in seiner Alterklasse sichern konnte. Beim Lauf zum Heideblütenköniginnenpokal in Amelinghausen war der Lauftreff zahlenmäßig wieder sehr stark vertreten.
Bei hochsommerlich warmen und vor allem sehr schwülen Wetter und Temperaturen von mehr als 27 Grad gingen immerhin sechs Läufer des Lauftreffs an den Start.
Die neue 8,7 Kilometer lange Strecke ist aufgrund zahlreicher Steigungen sehr anspruchsvoll und verlangte den Läufern bis zum Schluss alles ab.
Bester Lauftreffler war an diesem Tag Arne Jacob vor Jörg Brötzmann. Auf den weiteren Plätzen reihten sich Jörg Quentin und Siggi Felmet ein.
Sebastian und Marcel Quentin konnten in ihren Nachwuchsklassen die sehr guten zweiten und dritten Plätze belegen. Sie konnten damit ihren Vorsprung in der Salah-Cup Gesamtwertung vor den jeweils Zweitplatzierten ausbauen.
Beeindruckend ist in Amelinghausen immer die große Zuschauerkulisse vor der die Läufer auf den letzten 800 Meter ins Ziel laufen. Auch wenn diese eher den Heideumzug erwarten, der nach dem Rennen dann kommt, und daher nur wenig Notiz von den vielen Läufern genommen wird, ist dies trotzdem für die Läufer immer wieder Ansporn auf den letzten 500 Metern noch einen Endspurt hinzulegen.

Partykracher

Oktoberfest zum Jubiläumsabschluss

Bienenbüttel. Das wird „DAS“ Abschlussfest des Jubiläumsjahres des TSV Bienenbüttel. Der TSV konnte für seine Abschlussveranstaltung ein besonderes Event nach Bienenbüttel holen, das es so dort noch nie gegeben hat.
Am Sonnabend, 8. Oktober, 20 Uhr, kommt die Partyband Hamburgs „Bourney und die Tri Tops“ ins Festzelt auf den Ilmenauwiesen.
Karten gibt es bei der VGH und der Sparkasse in Bienenbüttel zu erwerben.

Die Band bringt die Stimmung zum Überkochen.

RE/MAX

Objekt des Monats

Schmucke Doppelhaushälfte in Rullstorf
4,5 Zimmer, 125m² Wfl., Bauj. 1990, mit nagelneuer Einbauküche
185.000,– €

Rufen Sie mich an, wenn Sie Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten möchten. Ich erstelle Ihnen eine kostenlose, unverbindliche Marktwertanalyse.

Sie suchen ein neues Zuhause? Meine Angebote finden Sie unter www.remax-lueneburg.de. Oder greifen Sie einfach zum Telefon!

Unterstützung für eine gute Sache: Ich spende für jeden 2011 von mir vermittelten Immobilienverkauf in der Einheitsgemeinde Bienenbüttel einen Betrag von 50 € an den Verein Bürgerbus Bienenbüttel.

Jutta von Lonsky RE/MAX Immobilien
Vor dem Bardowicker Tore 6 b, 21339 Lüneburg
j.vonlonsky@remax-lueneburg.de
Mobil: (01 71) 4 13 12 51

Die Tischtennisabteilung startet mit neuen Trikots in die Saison. Sylvia Alps (Apollo Optik) und Andreas Waltje (Elanity Network Partner) sponsorten für alle sieben Mannschaften des TSV Bienenbüttel neue Trikots. Beim ersten Training wurden diese an die Trainingsteilnehmer überreicht.

27 Mannschaften am Start

Sehr gute Beteiligung beim Bürgermeister-Boule-Pokal

Bienenbüttel. In Rieste wurde der von Bienenbüttels Bürgermeister Heinz-Günter Waltje gestiftete Boule-Wanderpokal ausgespielt. Die Sportsfreunde des SuN Lüneburger Heide hatten die Ausrichtung der Spiele auf ihrem Gelände organisiert. Mit 27 gemeldeten Mannschaften, war die Beteiligung unerwartet hoch. Auch der TSV-Bienenbüttel hatte mit vier Manschaften an dem Turnier sehr erfolgreich teilgenommen. Den Pokal gewannen mit fünf gewonnenen Spielen Inge und Othman Saharoui vom SuN Lüneburger Heide.

Heinz-Günter Waltje mit den TSV-Teilnehmern des Bürgermeister-Boule-Pokal-Turniers.

Aber auch die Ergebnisse der Mannschaften des TSV-Bienenbüttel waren erfreulich. Ingrid und Peter Gregor konnten sogar mit vier Gewinnspielen einen hervorragenden fünften Platz erreichen und das Spiel lange offen gestalten. Giesela und Konrad Frischmuth sowie Maria und Ulf Maly belegten mit jeweils drei gewonnenen Spielen Plätze im Mittelfeld. Helga und Günter Lehmann erreichten Platz 24 und müssen wohl noch ein wenig üben. Bedenkt man aber dass diese Gruppe seit Mai erst zusammen spielt, können alle mit diesem Ergebnis sehr zufrieden sein.
Die Boulefreunde treffen sich jeden Donnerstag, 14.30 Uhr, auf der Boulebahn am Minigolfplatz.
Wer mitspielen möchte, meldet sich bei Günter Lehmann, Telefon (0 58 23) 95 52 17 oder kommt direkt zur Boulebahn. *Günter Lehmann*

Spiel und Spaß um Sieg und Platz

Gemeindeschwimmfest und Open Air im Waldbad

Bienenbüttel. Alle bis hinauf zum obersten Wettermanagement hatten nach den Erfahrungen des letzten Jahres ihre Hausaufgaben gemacht und spendierten ein rundum gelungenes Gemeindeschwimmfest im Vereins-Jubiläumsjahr. Die terminliche Überschneidung mit dem Open Air Spektakel „Rock im Waldbad“ bescherte durch die gemeinsame Eintrittsgeldregelung beiden Veranstaltungen guten Zulauf, so dass 21 Gruppen zum Staffelschwimmen begrüßt werden konnten.
Bei durchweg sonnigem Wetter bereitete es den auf ihren Einsatz wartenden Akteuren genauso wie den Zuschauern sichtbares Vergnügen, ihre durch die Fluten schießenden Favoriten zu noch mehr Leistung anzufeuern.
An die Spitze der Gruppenstaffeln schwamm in diesem Jahr erneut das Waldbadteam, das bisher immer vordere Plätze belegte, mit recht deutlichem Abstand zu den zweitplatzierten „Wasserschleichern“, die mit ihrer Namenswahl wohl doch eher tiefgestapelt hatten.
Einen unerwarteten dritten Platz errangen „Die Abendschwimmer“. Das jüngste Gruppenmitglied zählt erst neun Jahre.
Drei Lauftreffmannschaften teilten sich gemeinsam mit der Vorstandsstaffel und den Handballdamen die nächsten fünf Plätze vor der Bühne, die ihren diesjährigen Auftritt nur als Show sah und sich damit die Rote Laterne sicherte.
In der Familienkategorie starteten Simons altersbedingt zum letzten Mal und knüpften mit dem ersten Platz an ihre langjährige Erfolgsserie an.
Die Plätze zwei und drei gingen mit Sekundenabstand an die Familien Quentin und Fischer.
Die Schwimmmeister-Familien Ratajczak und Weissmann mussten die Rote Laterne an Familie Jacobs abgeben, wobei der Abstand zwischen den beiden Laternenbewerbern nur wenig mehr als eine Sekunde betrug.
Erfreulich auch hier die Beteiligung, die mit neun Familien im Vorjahresvergleich leicht ansteigende Tendenz zeigt.
Nach einjähriger Pause waren drei echte Jugendstaffeln dabei. Die „Wasserflitzer“ machten ihrem Hochgeschwindigkeitsanspruch alle Ehre und sicherten sich Platz 1. Die ebenfalls aus TSV-Jung-Leichtathleten rekrutierten „Wasserläufer“ landeten auf Platz 2 vor den in der Tat noch sehr jungen „Waldbadnixen“, die immerhin nun für ein Jahr den Bronze-Pokal ihr Eigen nennen dürfen.
Ein großer Dank geht an das Waldbadteam für die Organisation.
Ein weiterer Dank geht an Jugendzentrumsleiter Carl Sasse. Schwimmfest und Open Air-Konzert konnten harmonisch nebeneinander herlaufen. *Werner Simon*

PAV
Projektbezogene Abfallverwertung
✓ Abfallmakler
✓ Technische Dienstleistungen
✓ Öl-/Benzinabscheider-Kontrolle/Wartung
✓ Umwelt-Auditor
✓ Fachbetrieb nach WHG19 I
✓ Betriebsbeauftragter für Abfall, Gewässer- und Immissionsschutz (ext.)
Ihr Partner für Planung und Durchführung gewerblicher Abfallentsorgung
Vom Handwerks- bis zum Industriebetrieb.
Welche Abfälle in Ihrem Betrieb entsorgungspflichtig sind, erfahren Sie bei uns! Natürlich kümmern wir uns auch um die **kostengünstige Entsorgung.**
www.pav-lemke.de · burkhard.lemke@pav-lemke.de
Am Krummbach 5 · 29553 Bienenbüttel
Tel. 05823 - 953 700

Neues Kursangebot für Jugendliche

Hindernisse sportlich überwinden: Parkourtraining

Johannes Bade und Marvin Schubert bieten ab sofort jeden Sonntag Parkourtraining an.

Bienenbüttel. Johannes Bade und Marvin Schubert beschäftigen sich seit einiger Zeit mit der Trendsportart Parkour. „Wir haben dabei sehr viel Spaß und wollen ab sofort jeden Sonntag, von 18.30 bis 20.30 Uhr, ein Par-kourtraining in der Grundschulturnhalle anbieten“, erzählen die beiden.
Den Teilnehmern soll ein Einblick in den Parkoursport gegeben werden. Hindernisstrecken zum Trainieren werden aufgebaut. Beim Überwinden der Hindernisse können die Sportler ihrem Bewegungsdrang freien Lauf lassen. Wer zwischen 14 und 20 Jahren ist und sich so richtig auspowern möchte, ist bei diesem Training genau richtig und sollte am nächsten Sonntag mal vorbeischauen. Mitgebracht werden müssen nur gute Laune und Sportsachen. Für Mitglieder kostet dieses Angebot einen Euro pro Abend, für Nichtmitglieder des TSV Bienenbüttel beträgt der Beitrag 2,50 Éuro. Für Fragen und weitere Auskünfte steht Marvin Schubert, Telefon (0 58 23) 80 32, gerne zur Verfüfung. Johannes Bade und Marvin Schubert freuen sich auf viele Teilnehmer.

Wandern in der Heide und Eitzen

Aktive Wandergruppe hofft auf Zuwachs

Wandern im TSV Bienenbüttel

Liebe Wanderfreunde!
Diesmal direkt von einer Heidewanderung zu sprechen, wäre wohl leicht übertrieben. Aber immerhin fanden mehrere der 21 Teilnehmer ausreichend Gelegenheit, ein Sträußchen blühender Calluna vulgaris zu pflücken. Denn nicht die berühmte Erika ergießt sich mit ihrer herrlich violetten Blüte in dieser Spätsommerzeit auf den hiesigen Heideflächen, sondern die gemeine Besenheide. Das Wetter spielte recht gut mit, denn die gelegentlich zum Einsatz gebrachten Regenschirme konnten zwischenzeitlich wieder trocknen. Die Septemberwanderung wird von Marlies Ebinger vorbereitet und soll in die Gemarkung Eitzen führen.
Wir sind schon gespannt darauf und hoffen auf besseres Wetter als im Vorjahr, als nur sieben Wanderer bereit waren, dem regnerischen Wetter zu trotzen. Wir treffen uns am Sonntag, 25. September, 13 Uhr am Bahnhof, um von dort aus zunächst mit dem Auto in Richtung Eitzen zu fahren.
Auf jeden Fall gilt auch im September einmal mehr das Motto:
Mitmachen lohnt sich ganz bestimmt, dürfen wir mit Ihnen rechnen?
Wir werden bei der Septemberwanderung auch die Teilnahme an der Wanderung mit Einkehr im Oktober abfragen. Also überlegt euch bitte schon mal, ob ihr dabei sein werdet. Jedermann ist herzlich zur Teilnahme an den Wanderungen eingeladen. Vereinszugehörigkeit im TSV ist nicht erforderlich. Hinweis: Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Die weiteren Wandertermine und -ziele werden immer in „Bienenbüttel informiert“ bekannt gegeben oder im Internet auf www.tsv-bienenbuettel.de.

Eure Wanderwarte
D. Westermann, W. Simon

Die letzte Wanderung führte nach Scharnhop.

Gastwirtschaft „Zur Eiche“
– seit 1850 –
Saal für Feiern bis 60 Personen
Pension und Gästezimmer
(alle mit Dusche/WC)

Kerngesunde Kürbisstuten und Pflaumenkuchen
immer frisch und lecker
Auch mittwochs von 7 bis 12 Uhr in der Bahnhofstr. (bei der Fa. Schütze)
29553 Edendorf
Hufeisenstraße 2
Tel. (0 58 23) 75 60
Fax (0 58 23) 95 34 71
Landbäckerei seit 1888 C. Oetzmann

„Schweinchen“ wurde umkämpft

27 Mannschaften am Start in Rieste

Rieste. Auf dem Sport- und Freizeitgelände der Sport- und Naturfreunde Lüneburger Heides fand das 7. Moorturnier-Pétanque mit 27 Mannschaften aus 13 Vereinen statt.
Die Teilnehmer kamen aus den Bundesländern Hamburg, Schleswig-Holstein, Berlin, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen und Bremen. Gespielt wurde nach den Regeln des Deutschen Pétanque Verbandes in Abweichung von den Regeln des DFK (Deutscher Verband für Freikörperkultur). Jede Mannschaft spielte mit zwei Personen, einer so genannten Doublette. Um den Sieger zu ermitteln musste jede Mannschaft im Verlauf des Tages insgesamt fünf Spiele absolvieren.
Nach der Begrüßung durch den Ersten Vorsitzenden Heinrich Menke und weiteren Erklärungen zum sportlichen Ablauf des Turniers wurde die Auslosung bekannt gegeben. Als Favoriten galten die Spieler vom BfFnL Bremen, da diese als stärkste Gruppe mit insgesamt sieben Mannschaften angereist waren, von denen eine Mannschaft bereits einmal das Turnier gewonnen hatte.
Die Gäste aus Niederlande Diana und Rob Visser von Zon & Leven Appelhof spielten anfangs sehr stark und konzentriert. Leider lief es für sie doch nicht so gut, so dass sie mit drei Siegen bei zwei Niederlagen nur den siebten Platz belegten.
Nach spannenden und stets fair geführten Spielen waren nach vier Spielen nur noch zwei Mannschaften ohne Niederlage. Dies waren ganz überraschend Irene von Fintel und Heiko Knoll vom Naturistenverein Wattenfreunde aus Cappel-Neufeld und Annegret und Detlef Degener vom BffL Wagrien. Um den Sieger zu ermitteln, mussten diese beiden Teams im fünften Spiel gegeneinander antreten. Das Spiel wurde etwas zeitversetzt durchgeführt. In einem hart umkämpften, spannenden und auf sehr hohem Niveau geführten Match etzten sich die Sportfreunde Annegret und Detlef Degener von der Ostsee mit dem Ergebnis von 13:7 über die Freunde von der Nordsee durch.
Den zweiten Platz belegten Ruth Hintz und Edith Nothnagel vom BffL Braunschweig.
Die beste Platzierung der Gastgeber erreichten die Sportfreunde Ute und Otto Tritthart (Platz drei).
Nach der Siegerehrung saß man noch lange beisammen. So manches Spiel wurde mit den vergebenen Chancen durch misslungene Würfe oder ein besonders gutes Spiel noch einmal durchgesprochen mit dem Ziel, all diese Fehler im nächsten Turnier abzustellen oder erheblich zu verbessern.
Einstimmig war jedoch von allen Teilnehmern zu hören, dass dieses Turnier sehr harmonisch und vor allem fair verlaufen sei sowie organisatorisch hervorragend vorbereitet war.
Am Pétanque-Spiel interessierte Personen sind zu jeder Zeit herzlich eingeladen, auf dem Vereinsgelände der Sport- und Naturfreunde Lüneburger Heide in Rieste am Training teilzunehmen. Ferner sind auf dem Gelände genügend freie Stellplätze für Wohnwagen sowie zwei schön eingerichtete Gästehütten zur Übernachtung vorhanden.
Interessenten melden sich bitte telefonisch bei Guido Janouschek unter (0 41 71) 6 19 81, (01 72) 4 27 18 16 oder per E-Mail: guido_janouschek@gmx.de.

Gewinner Annegret und Detlef Degener vom BffL Wagrien auf dem Siegerpodest.

Spielführer Kevin Wulf gab mit dem Banner nur ein Ziel aus: Mission Titelverteidigung! So sollte es am Ende auch sein, die Sportgruppe Beverbeck gewann zum dritten Mal in Folge das Thekenturnier des SV Jelmstorf. Mit drei Siegen aus drei Spielen sicherten sie sich den Wanderpokal der Hobby-Freizeitmannschaften.

Gold für Enno Buhr

82 Kinder bei Olympischen Spielen im Waldbad

Bienenbüttel. Bei wechselhaftem Wetter herrschte eine entspannte Stimmung am und im Schwimmbecken.
Nach den großen Erfolgen der letzten drei Olympischen Spiele im Waldbad haben sich Badleiter Holger Ratajczak und Jens Weissmann erneut dazu entschlossen, die vierten Olympischen Spiele im Waldbad durchzuführen.
Dem Aufruf der beiden Organisatoren folgten rund 250 große und kleine Badegäste. Es nahmen dann 82 Kinder im Alter von vier bis 17 Jahren an den Spielen teil. Die Organisatoren hatten sich für die Olympischen Spiele ein Quiz und Wasserspiele als Einzelwertung ausgedacht. Die Kinder mussten am Ein-Meter-Brett Klimmzüge machen, anschließend ging es zum Wettrutschen über die neue Wasserrutsche und zum Abschluss wurden noch die Tauchkünste geprüft. Im Anschluss konnten Kinder, Jugendliche und Erwachsene auf der aufblasbaren Wasserrutsche ihren Spaß ausleben. Nach Auswertung aller Ergebnisse wurde die Siegerehrung durchgeführt.
Die Bronzemedaille ging an Zoe Kaiser, Silber: Merit Klippe, Olympiasieger: Enno Buhr
Die Teilnehmer waren alle sehr begeistert und forderten für das nächste Jahr eine Wiederholung.

Jeder Olympionike erhielt eine Urkunde.

Stolz präsentieren die jungen Reiter ihre Reitabzeichen. Sie legen Prüfungen in „Steckenpferd“ und im Kleinem Hufeisen ab.

Abzeichen bekommen

14 kleine und ganz stolze Reiter

Varendorf. 14 Kinder der Kinderreitschule GeorgsHalle verlebten eine tolle Ferienwoche mit „ihren“ Ponys auf dem Hof der Familie Werhahn. Sie nutzten die Sommerferien, um sich mit ihrer Reitlehrerin Suzanne Filter (Kiki) auf die Prüfung zum Steckenpferd und für das Kleine und Große Hufeisen vorzubereiten. Eine Woche lang jeden Tag geritten und Theorie gepaukt. Unter den „strengen Augen“ der Richterin Sandra Schulz bewiesen die Kinder ihr Können und konnten am Ende alle stolz ihre Urkunden und Anstecknadeln in Empfang nehmen. Das Steckenpferd erreichten Anna Schröder, Katharina und Annika Schulte-Mausbeck, Rike Maurer, Lisa-Sophie Schliekau und Carlotta Müller. Das Kleine Hufeisen: Leonie Bele Feller, Leonie Gumtz, Elisabeth Sophie Schöniger, Margarete Schmidt und Thea Rohrmoser. Das Große Hufeisen bekamen Larissa Czaplenski, Felicia Winter und Linnea Charlotte Martens.

ANZEIGE

Kosmetik & Wellness
von Auge bis Zeh für Sie und Ihn

Sehr geehrte Damen und Herren,

zum einjährigen Bestehen in der Ebstorfer Str. 1a, laden wie Sie herzlichst zum Tag der offenen Tür am 10. Oktober von 10 bis 18 Uhr ein.

Wir möchten an diesem Tage mit unseren Kunden feiern und allen Interessierten ein Einblick in unsere Leistungen geben.

Ihr Team von Kosmetik & Wellness

Ebstorfer Straße 1a ▪ 29553 Bienenbüttel
Tel. 05823-9569655 ▪ Mobil 0171-1733706
www.kosmetikdream.de

ANZEIGE

Oase der Entspannung

Tag der offenen Tür bei Kosmetik und Wellness

Bienenbüttel. Seit nunmehr einem Jahr ist Fadime Osmani mit ihrem Team von Kosmetik und Wellness in den Räumlichkeiten an der Ebstorfer Straße 1a in Bienenbüttel. Seit Beginn ihrer Selbständigkeit hat die Bienenbüttelerin konsequent ihr Angebot erweitert.
Kosmetik und Wellness von A bis Z für Sie und Ihn, Fußpflege, Nageldesign und zwei Sonnenbänke gehören zu ihrem Angebot. Neben verschiedenen Massagen bietet sie auch Hot-Stone-Massagen an. Besondere Freude hat Fadime Osmani am Schminken von Bräuten. Kosmetik und Wellness hat Montag bis Freitag von 8.30 bis 19 Uhr, Sonnabend 12 bis 16 Uhr und nach Absprache geöffnet.

Kosmetikerin mit Leib und Seele: Fadime Osmani.

Hegering Bienenbüttel informiert

Kreismeisterschaft im jagdlichen Schießen

Kreismeister in der Mannschaftswertung: Hilmar Gromeier, Manfred Gromeier, Ulrich Kruskop, Petra Rosenthal und Wolfgang Schütte (von links).

Bienenbüttel/Linden. Bevor die Jägerinnen und Jäger mit der praktischen Jagdausübung beginnen ist das Aufsuchen eines Schießstandes ein unbedingtes Muss.
Aus Tierschutzgründen und der Waidgerechtigkeit sind diese Übungseinheiten eine Verpflichtung. Einmal im Jahr treffen sich die Hegeringe des Landkreises Uelzen zu einem jagdlichen Vergleichsschießen.Hegeringmannschaft und Einzelschützen treten nach Leistungsklassen in den Wettbewerb an. In der Mannschaftswertung stellt der Hegering Bienenbüttel mit 1233 Punkten den Kreismeister. In der Meisterschaft aller Klassen holte Wolfgang Schütte einen hervorragenden dritten Platz, ebenso beim Flintenschießen. In der Klasse C/D wurde Cord Müller mit 264 Punkten Kreismeister.
Bei den Senioren erreichte Manfred Gromeier (306 Punkte) den dritten Rang. Auch die weiteren Teilnehmer des Hegeringes konnten beachtliche Leistungen abrufen.
Der Hegeringleiter Dr. Dirk Remien konnte über die Schießleistungen seiner Mannschaft mehr als zufrieden sein. *Jürgen Koch*

Dorfgemeinschaft Steddorf unterwegs

Mehr vom Meer: Steinhuder Meer war das Ziel

Steddorf. Ans Steinhuder Meer führte die Tagesfahrt der Dorfgemeinschaft Steddorf. Im Vorstandsgespräch war man sich schnell einig, auch für diese Fahrt den mitfahrenden Mitgliedern wieder einen Bonus von zehn Euro zu gewähren. Das angebotene Programm war viel versprechend. 42 Personen wollten sich schließlich ein Mehr vom Meer in Steinhude ansehen. Erwartungsvolle Gäste hatten sich schon früh eingefunden und somit war das Einchecken dann nicht mehr so schwierig. Unser Unsicherheitskandidat Petrus hatte sich unseren Termin wohl vorgemerkt. Nicht erwartungsgemäß machte er für uns das „Sommerloch“ auf: Sonnenschein mit Temperaturen bis zu 28 Grad. Dementsprechend positiv entwickelte sich auch die Stimmung im Bus. Nach der Begrüßung der Gäste, erklärte Greve den aktuellen Tagesablauf um anschließend noch einige Worte zum Ziel Steinhude und zur Insel Wilhelmstein zu berichten.
Am Bootsanleger am Steinhuder Meer wurde in die so genannten „Auswanderboote“ gewechselt. Es sind Segeljollen, hergestellt nach alten Vorlagen. Die halbstündige Überfahrt war ein wahres Erlebnis. Die Insel ist 1,25 Hektar groß und liegt zentral im Steinhuder Meer. Von der alten Festung sind nur noch Teile zu sehen. Der jetzige Besitzer, Fürst Alexander zu Schaumburg-Lippe hat in den vergangenen Jahren eine Millionen Euro für umfangreiche Renovierungen ausgegeben. Etwa 80 000 Tagesbesucher kommen jährlich auf die Insel. Zurück an Land kehrte die Reisegruppe in die „Strandterrasse “ ein, nach dem Essen war die Zeit zur freien Verfügung. Ein Besuch in einer Aalräucherei war sehr aufschlussreich, viele Gäste gönnten sich noch am Verkaufsstand einen frisch geräucherten Steinhuder Aal zum Mitnehmen.
Auf der Rückfahrt stand noch ein Besuch in einer Heidelbeerplantage in Neustadt am Rübenberge auf dem Programm. Mit einem Kaffeegedeck und Heidelbeertorte wurden die Bienenbütteler dort empfangen. Im Anschluss ging es im Anhänger über die Plantage. Auch hier erfolgte eine sach- und fachkundige Führung. Damit die Rückfahrt im Bus etwas aufgelockert wurde, gab Greve noch drei „Lektionen für besseres Leben “ zum Besten.

Die Dorfgemeinschaft Steddorf unternahm einen Ausflug zum Steinhuder Meer.

Häusliche Krankenpflege
Kerstin Effe
Wir wollen, dass Sie sich wohlfühlen!
Das, worauf es ankommt,
können wir nicht vorausberechnen.
Die schönste Freude erlebt man immer da,
wo man sie am wenigsten erwartet.
Antoine de Saint-Exupéry
frz. Humanist, Romancier, 1900 - 1944
Telefon 05821 - 2245
Bahnhofstraße 9a, 29549 Bad Bevensen
www.krankenpflege-bad-bevensen.de

Vor den großen Ferien holten die vierten Klassen ihre Leseausweise in der Bücherei ab. Zum „Transport“ ihrer zukünftig ausgeliehenen Medien gab es eine Tasche mit süßen Leckereien.

Vor den Sommerferien gab es wieder Gelegenheit, sich auf dem Flohmarkt der Bücherei mit Urlaubslektüre und Hörbüchern für die langen Fahrten in den Urlaub einzudecken. Es wurde wieder reichlich Gebrauch davon gemacht.

Der Förderverein der Grundschule Bienenbüttel hat in der letzten Augustwoche die schon sehnlichst erwarteten Spielekisten an die ersten Klassen übergeben.
Damit haben die Erstklässler viele tolle und spaßige Spiele für die Pause.

Bei der Einschulungsfeier der Grundschule hat der Förderverein eine Torte unter den Neumitgliedern des Vereins verlost. Gewonnen hat Familie Flick. Der Zweite Vorsitzende Peter Börnicke konnte die Torte zum Abschluss der Veranstaltung an die Tochter überreichen.

LINDHORST
Heizung
Sanitär
Elektro
Service der begeistert!
Inh. K. Lindhorst • Glockeneichenstr. 7 • 29549 Bad Bevensen
24 Std.-Service ☎ (0 58 21) 4 34 08

Gesundes Frühstück

Gelbe Bioboxen für Erstklässler

Bienenbüttel. Gespannt öffnen Kinder der Klasse 1b die gelben Boxen. Leckere Bio-Produkte purzelten über den Tisch. Ein frisches Brötchen oder eine knakkige Karotte werden gleich mal probiert. Info-Flyer und Kindermüsli werden mit der Frühstücksbox für zuhause in den Ranzen gepackt. Die Initiative geht vom ÖkoRegio-Verein aus, der die Brotdosen mit regionalen Bioprodukten füllt.

Gelbe Boxen – lecker gefüllt.

Klasse 1a

Klasse 1b

Klasse 1c

Hurra, die Schule geht endlich los

58 Jungen und Mädchen wurden eingeschult

Bienenbüttel. Am 20. August wurden 58 Mädchen und Jungen aus Bienenbüttel im Rahmen einer kleinen Feier in die Grundschule aufgenommen. „Wir freuen uns über das stetig wachsende Interesse an den Einschulungen und bieten seit einigen Jahren in zwei Gruppen gestaffelte Feiern an“, sagte Schulleiterin Gudrun Boldhaus.
Die Aufregung der Mädchen und Jungen war groß, bis es endlich mit den Lehrerinnen in die erste Schulstunde ging. In diesem Jahrgang führen Frau Braunholz, Frau Broichhagen und Frau Laudan die drei ersten Klassen. Zum Schnuppern waren die Kinder bereits vor den großen Ferien hier. Auch die Eltern konnten sich bereits auf einem ersten Elternabend kennenlernen. Während der ersten Schulstunde konnten sich die zahlreichen Gäste Gebäude und Pausenhof anschauen und bei Kaffee und Kuchen ins Gespräch kommen. Die Cafeteria wurde vom Förderverein organisiert und die Eltern des zweiten Jahrgangs halfen tatkräftig mit oder unterstützten die Einschulung durch ihre Kuchenspende. Herzlichen Dank an alle, die zur Gestaltung dieses Tages beigetragen haben.

Auszeichnung erhalten

Verdiente Anerkennung bei Umweltmesse

Bienenbüttel. Woher kommt die Milch? Woraus besteht sie? Wie kommt sie in die Tüte? Ein Jahr lang beschäftigten diese und ähnliche Fragen die Schüler der jetzigen dritten Klassen unter Leitung von Martina Heesen, Martina Edert und Kathrin Prange. Unterstützt wurden sie dabei vom „Schubz“. Der achtsame Umgang mit unserer Umwelt stand dabei im Vordergrund. Dieser Einsatz aller Beteiligten erhält auf der Umweltmesse in Lüneburg nun eine verdiente Anerkennung in Form von Zukunftspässen und kleinen Sachgeschenken. Großen Anklang fand auch die Mitmachaktion der Drittklässler. Aus Milchtüten wurden zum Beispiel Portemonnaies gebastelt.

Die Umweltmesse war ein schönes Ereignis für die Grundschüler aus Bienenbüttel.

Impressum

Herausgeber:
Gemeinde Bienenbüttel, Marktplatz 1, 29553 Bienenbüttel
Redaktion:
Allgemeine Zeitung/Gemeinde Bienenbüttel
Anzeigenleitung:
Heike Köhn
Anzeigenverkauf:
Stephan Welke,
Telefon (05 81) 80 89 13 20
E-Mail:
stephan.welke@cbeckers.de
Druck & Verlag:
C. Beckers Buchdruckerei, GmbH & Co. KG

Ehrlichkeit, Qualität
und guter Service bei
Gustos
AUTO FIT
Kfz-Meisterwerkstatt
Pkw-Reparaturen aller Fabrikate
• Inspektion (auch f. Neuwagen mit Erhaltung der Herstellergarantie)
•Motordiagnostik • Elektrik • Dieseltechnik • Reifenservice
• HU/AU • Smart Repair (Lackschadenbehandlung)
• Kunststoffreparatur z. B. Stoßstange • Hol- und Bringservice
Ölwechsel für 29,90 € – zzgl. Ölfilter –
5W40 Magnatec von Castrol (bis 4,5 Liter)
Mirko Gustos · Ilmenaustr. 1 · Bienenbüttel · Tel. 05823-9539600
Mo.–Fr. 8.30–18.00 Uhr · Sa. Termin nach Vereinbarung

Spaß in Spanien

Erlebnisreiche Ferien unter warmer Sommersonne

Bienenbüttel. Die Sommerferien sind vorbei, der Schul- und Arbeitsalltag ist eingekehrt, doch schöne Erinnerungen bleiben. Zum Beispiel an die diesjährige Sommerfreizeit ins spanische Llafranc. Insgesamt 41 Jugendliche sind unter Leitung von Florian Moitje, David Scherger, Helene Hepner und sechs Teamern zu einer Sommerfreizeit nach Spanien aufgebrochen.
Die Freizeit stand unter dem Thema „Respekt“ und in sechs Einheiten setzten sich die Jugendlichen damit auseinander. Nebenbei gab es aber auch eine Menge an Freizeitprogramm, wie Wetten, dass-, Schlag den Teamer-, Singstar- und Geländespielabende, die

Mut und Ausdauer mussten bei einer Trekkingtour in den Pyrenäen bewiesen werden.

witzig, herausfordernd und manchmal auch etwas peinlich waren. Einen Tag der Reise verbrachte die Gruppe in Barcelona. Besichtigungen und Shoppen standen auf dem Programm. Den Abend ließen die Reisenden am Brunnen Font Magica am Montjuic bei einer wunderschönen Wasser- und Lichtschau ausklingen. Aber auch Mut, Ausdauer und Teamwork waren auf dieser Freizeit gefragt. Zum Beispiel bei der Watertrekkingtour in den Vorläufern der Pyrenäen, die so Manchen an seine Grenzen stießen ließ und von denen man noch Tage später schwärmte. Natürlich gehören auch kleine Pannen und Krankheiten zu so einer Reise. Die Freizeit war ein voller Erfolg und auch die Kooperation von Bienenbüttel, Suhlendorf und Uelzen hat niemand bereut. Deshalb soll natürlich auch im nächsten Jahr so eine Freizeit durchgeführt werden, die dann höchstwahrscheinlich nach Frankreich an die Atlantikküste geht und bei der eventuell auch ein paar mehr Jugendliche mitfahren dürfen.

Es hat gerockt

Jugendliche organisierten Festival

Bienenbüttel. 800 Gäste, herrliches Wetter und sechs ausgesuchte Bands verwandelten Bienenbüttel in ein kleines Woodstock. Angestrahlt von der tiefstehenden Septembersonne spielte sich zunächst die JuZ-Band Subway 11 in die Herzen des Publikums. Nach ihrem Auftritt wurden die 15 und 16 Jahre alten Musiker von der Presse belagert. Danach kamen mit The Morphinettes, nate und Loifior weitere Bands aus der Region.
Denmantau, ursprünglich im JuZ Bad Bevensen und jetzt in Hamburg beheimatet, brachten mit ihrem charismatischen Sänger das begeisterte Publikum zum Staunen, während die ersten jungen Leute begannen, vor der Bühne abzurocken. Headliner Le Fly feierte dann zusammen mit der tanzenden Menge zwei Stunden lang den schönen Tag und den noch besseren Abend.
Mehr als 25 ehrenamtliche Helfer im Alter von 13 bis 20 Jahre waren unermüdlich im Einsatz: Im Vorfeld wurden Plakate und Flyer verteilt und T-Shirts bedruckt, die Bühne aufgebaut, Geräte und Instrumente herangeschafft und weitere Vorbereitungen getroffen. Viel Arbeit war am Festivaltag zu bewältigen: Aufbauen der Musikanlage und Versorgung von Musikern und Gästen wärend des ganzen Tages. In der Nacht wurde unter Flutlicht abgebaut, aufgeräumt und Müll gesammelt. Die Musiker feierten noch bis 2 Uhr morgens ausgelassen im Backstagebereich.
Am Morgen musste die Bühne abgebaut und weiter aufgeräumt werden – dann war al-

Ein junges Team hat das Open Air-Spektakel in Bienenbüttel organisiert.

les geschafft. Die Sparkasse Uelzen Lüchow-Dannenberg war als Hauptsponsor mit einem jungen Promotion-Team vor Ort. Rock im Waldbad wurde von einer großen Anzahl von Institutionen, Unternehmen und Privatpersonen unterstützt. Mitorganisator Tim Flügge: „Alle haben uns geholfen und mit Hand angelegt oder gespendet.“ Das Jugendzentrum Bienenbüttel und der Herbergsverein Wohnen und Leben bedanken sich im Namen aller beteiligten Jugendlichen bei den Bienenbüttelern und dem Landkreis Uelzen für die große Unterstützung, ohne die es Rock im Waldbad so nicht hätte geben können.

ROLAND BAST IMMOBILIEN
Schützenallee 26 · 29553 Bienenbüttel
Telefon (0 58 23) 3 07
www.immobilien-bast.com
ivd

GKH
Schornsteinsanierung GmbH
29553 Edendorf, Edendorferstr. 25
Tel. 05823 / 7307 - Fax 05823 / 953628
Schornsteinbau, Kopfarbeiten, Kernbohrungen
Doppelwandige Edelstahlschornsteine für Innen und Außen

Kirche eingeweiht

Gotteshaus erstrahlt in neuem Glanz

Bienenbüttel. „Gott besucht uns häufig, doch meistens sind wir nicht zu Hause“. Besuchen wir ihn doch einfach mit unserem Herzen, in unserem Geist oder gezielt in unserem neuen Gotteshaus. Die St. Michaelis-Kirche Bienenbüttel ist aufwendig renoviert und erstrahlt in neuem Glanz. Sie wirkt einladender, freundlicher und hat dies gezeigt! Die Wiedereröffnung war geprägt durch einen festlichen Gottesdienst, Musik, Gespräche und Dingen, die für Leib und Seele ein Genuss waren. „Lange haben wir warten müssen“, resümierte Pastor Jürgen Bade kurz vor Beginn des Festgottesdienstes.

Propst Jörg Hagen forderte die Menschen in seiner anschaulichen Predigt auf: „Schätzen Sie diese Kirche und schonen Sie sie nicht“. Die festliche Einweihung begeisterte sämtliche Besucher. Hell, lichtdurchflutet und mit strahlender Wirkung beeindruckte das Gotteshauses die Gäste.

Ein herzlicher Dank geht an den Kirchenkreismusiker Eric Matz, Michaelis Brass und den Flötenkreis für die hervorragende musikalische Begleitung.

Im Anschluss feierten die Gäste rund um die Kirche. Fotojournalist Ulrich Niehoff zeigte beeindruckende Impressionen rund um die Renovierung in einer umfassenden Ausstellung und in einem Bildband.

Fast drei Jahre dauerten die Planungen. Die Zeit war gespickt mit Abwägen zwischen Wünschen und Machbarkeit, zwischen technischen Details und Denkmalschutz, sowie dem Einwerben von Spenden, damit öffentliche Mittel fließen konnten. Im Frühjahr begannen dann endlich Aus- und Aufräumarbeiten, es wurde sortiert und zwischengelagert, bis die Handwerker anrückten.

Über sechs Monate werkelten versierte Fachleute, oft in Handarbeit, am altehrwürdigen Mauerwerk des Kircheninnenraumes. Mehr als 300 Arbeitsstunden leisteten ehrenamtliche Helfer und sorgten nicht zuletzt dadurch für die Einhaltung der Baukosten in Höhe von 140 000 Euro. Diese Gelder legte der Kirchenvorstand im Wesentlichen für

Mit einem Festgottesdienst wurde die sanierte und renovierte St. Michaelis-Kirche in Bienenbüttel eingeweiht. Foto: Niehoff

Maler-, Elektro- und Maurerarbeiten an. Die Rückbauung der Kanzel, die jetzt hoch oben über den Altarraum „schwebt“ und eine Forderung des des Denkmalschutzes ist, verleiht der Kirche eine neue Blickachse. Ein Besuch lohnt sich und könnte auch kirchenferne Menschen begeistern.

Herzlichen Dank an all diejenigen, die sich mit Taten, Ideen, Können und Spenden eingebracht haben.

Nicht nur das Gemäuer der Kirche erfuhr in diesen Monaten eine Renovierung. „Demnächst verändern sich kirchliche Angebote und Serviceleistungen inklusive der Gottesdienstgestaltung so, dass mit „frischem Wind“ in der Kirche nicht ausschließlich die zugigen Ecken im Kirchenraum gemeint sind“, schmunzelt Pastor Bade.

Abgeschlossen wird das Projekt Kirche mit dem Bau eines barrierefreien Aufgangs, der im Rahmen der Dorferneuerung in 2012 entstehen wird. Unter dem Motto „Zutritt für ALLE“, bittet der Förderkreis Kirche um Spenden. Es fehlen derzeit rund 10 000 Euro bei einer Investitionssumme von 45 000 Euro. Auch hier gilt es städtebauliche und Denkmalschutzaspekte zu erfüllen. Ziel aller Anstrengungen ist eine attraktive Ortsmitte, doch im Wesentlichen sollte eine Selbstverständlichkeit endlich Realität werden.

Öffnungszeiten JuZ

Montag:
16 bis 18 Uhr: Kinder und Jugendliche aller Altersgruppen
18 bis 20 Uhr: Kinder und Jugendliche ab 13 Jahren
Mittwoch:
17 bis 19 Uhr: Fahrradwerkstatt und offener Treff
Donnerstag:
16 bis 20 Uhr: Kinder und Jugendliche aller Altersgruppen
Regelmäßige Angebote:
Mittwoch, 15.30 bis 17 Uhr:
Mädchengruppe für sieben- bis elfjährige
ab 5. Oktober, mittwochs, 19 bis 22 Uhr: Breakdance
Donnerstag, 17 bis 18 Uhr: Kunst für´s JuZ (mit Anmeldung)
dritter Freitag/Monat, 17 bis 20.30 Uhr: Kino, Gemeindehaus
vierter Freitag im Monat: Jugendgottesdienst
Informationen im Jugendzentrum, Telefon (0 58 23) 77 01.

Erntekrone versteigern

Erlös kommt St.-Georgs-Stiftung zugute

Hohnstorf. Aufgrund des Erfolges beim letztjährigen Erntedankfest will das Stiftungsteam der St.-Georgs-Stiftung Wichmannsburg auch in diesem Jahr wieder aktiv werden. Nach dem Erntedankgottesdienst, der am Sonntag, 2. Oktober, 11 Uhr, in der Kartoffelscheune der Familie Rieth in Hohnstorf, Solchstorfer Straße 8, gefeiert wird, findet eine amerikanische Versteigerung statt. Die Erntekrone und ein alter Pferdepflug kommen unter den Hammer. Zusätzlich werden einige Erntegaben des Altarschmuckes und natürlich Stiftungsbrot verkauft. Alle Einnahmen kommen dem Stiftungskapital zugute.

Die Organisatoren empfehlen die Mitnahme von Zwei-Euro-Stücken, da die Steigerungsgebote in mindestens Zwei-Euro-Schritten erfolgen sollen.

Besuchen Sie auch unseren Gartenshop www.gartensommer-direkt.de
18
www.GartenSommer.de
Endlich mal ein Sommer, auf den Verlass ist.
Die schönsten Garten-Ideen für Ihr Zuhause, Wege pflastern – originelles auf Schritt & Tritt.
Terassen & Hauseingänge kreativ gestalten, phantasievoll angelegte Gärten u. v. m. fachregecht ausgeführt.
M. Sommer • 29553 Bienenbüttel • Tel. & Fax (0 58 23) 61 42 oder (01 71) 7 87 00 40 • E-Mail: der@gartensommer.de

Leser werben Leser

Empfehlen Sie uns –

wir belohnen Sie dafür mit einer attraktiven Prämie

Traumhaft shoppen bei Douglas!
Ob Sie sich selbst oder andere beschenken - hier findet jeder ein duftes Geschenk!

Artikel-Nr.: U1215

Navigon Navigationssystem PNA 20 Easy Europa 20
Annäherungssensor, Fahrspurassistent, Autom. Stauumführung (TCM), Fußgänger-Navigation, NAVIGON MyBest POI, NAVIGON MyRoutes, Kartenmaterial: Europa (20 Länder), ca. 8,9 cm Touch-screen im 4:3 Format

Artikel-Nr. U1081

Sie haben die Wahl!
Lösen Sie den Gutscheinwert bei über 200 Partnern ein – ganz nach Ihren Wünschen!

Artikel-Nr.: U1060

Apple iPod „shuffle“ 2 GB grün
Flash-Speicher mit 2 GB, Maße: ca. 29,0 x 31,6 x 8,7 mm (HxBxT), Lieferumfang: iPod shuffle, Ohrhörer mit Fernbedienung, iPod shuffle USB-Kabel, Dokumentation Gewicht: ca. 12,5 g

Artikel-Nr.: U1172

Coupon ausfüllen und Prämie sichern

Allgemeine Zeitung, Gr. Liederner Str. 45, 29525 Uelzen, **Fax** (01 80) 11 33 101, **Tel.** (01 80) 11 33 100
(Festnetzpreis 3,9 ct pro Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct pro Minute) **oder** bestellen Sie im Internet: www.az-online.de/praemie

Ich bin der Vermittler

Für die Allgemeine Zeitung habe ich einen Abonnenten geworben. Mir ist bekannt, dass ich für Eigenwerbung, Werbung von Ehegatten oder im gleichen Haushalt lebende Personen keine Prämie erhalte. Die Prämie wird ca. 6 Wochen nach dem ersten Zahlungseingang geliefert.

Prämienwunsch (Art.-Nr.) ⌊⌊⌊⌊⌊

Name, Vorname _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

E-Mail _____

❑ Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Allgemeine Zeitung und die C. Beckers Buchdruckerei GmbH & Co. KG mich künftig per Telefon oder E-Mail über interessante Angebote informieren.

X Ort/Datum/Unterschrift _____
(Pflichtangabe)

Ich bin der neue Abonnent

Bitte liefern Sie mir Allgemeine Zeitung für die Dauer von mindestens 12 Monaten (24,40 EUR pro Monat innerhalb des Verbreitungsgebietes).

Name, Vorname _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

E-Mail _____

Zustelltermin _____

Widerrufsrecht: Diese Bestellung kann gemäß den gesetzlichen Bestimmungen innerhalb von 14 Tagen schriftlich gegenüber der Allgemeinen Zeitung der Lüneburger Heide, C. Beckers Buchdruckerei GmbH & Co.KG, Gr. Liederner Str. 45, 29525 Uelzen, widerrufen werden. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs.

❑ Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Allgemeine Zeitung und die C. Beckers Buchdruckerei GmbH & Co. KG mich künftig per Telefon oder E-Mail über interessante Angebote informieren.

X Ort/Datum/Unterschrift _____
(Pflichtangabe)

(4UAN0007)

Einzugsermächtigung

(Dieser Auftrag kann jederzeit widerrufen werden)

BLZ _____

Kto-Nr. _____

Bank _____

Kontoinhaber _____

Die Abbuchung erfolgt:

□ monatlich □ vierteljährlich
□ halbjährlich □ jährlich

X Ort/Datum/Unterschrift _____

Ein Tag mal barfuß

Die Schule hat schon angefangen

Bienenbüttel. Anfang Juli fand die Bettenparty für die Schulkinder im Kindergarten statt. Wie immer war es eine große Überraschung für die Kinder und das Team. „Wohin geht es? Was machen wir?" Frau Durst und Frau Krüger planten geheim. Mittags trafen die Schulkinder mit Sack und Pack am Kindergarten ein. Betten wurden aufgebaut und diskutiert, wer wo schlafen darf. Ein bisschen mulmig war es den „Großen" aus dem Kindergarten dann doch. Immer wieder kam die Frage an die Erzieherinnen: „Und wo schläfst du?"
Nach der Verabschiedung von den Eltern ging es mit dem Bus zu einem unbekannten Ziel. „Sind alle an Bord? Hat jeder seine Regenjacke, Wechselwäsche und Rucksack dabei? Wo geht es hin? Wann sind wir da? Kann ich schon mal was essen?" – gespannte Aufregung...
Der Bus brachte die muntere Gesellschaft zum Barfuß-Park Egestorf. Barfuß ging es durch Kneipp-Becken, über den Waldboden, Scherben, Korken, Steine, Kiesel, Mulch, Zweige, Gras, durch Matschbecken, Lehm und Moor. Dazu ein interessanter Lehrpfad mit Stationen wie Klang, Geruch, Geschmack, zum Fühlen, Klettern und Balancieren. Kalte Füße hatten alle trotz des nasskalten Wetters nicht. Nach einer Futterpause und dem anschließenden Füßeschrubben (harte Bürsten!) ging es zurück in den Kindergarten. Dort gab es ein leckeres Büfett, anschließend wurde kräftig getobt. Danach fielen die Kinder sehr müde ins Bett. Noch eine Gute-Nacht-Geschichte und schon schliefen die zukünftigen Schulkinder tief und fest. Am Morgen waren dann auch schon die Eltern wieder da.
Die Andacht gestalteten Frau Durst, Frau Krüger und Pastor Bade mit viel Liebe und Engagement. Die Kinder führten Tänze vor und standen auch sonst komplett im Mittelpunkt. Da hatten nicht nur viele Eltern einen Kloß im Hals.
Nach dem gemeinsamen Frühstück mit allen Eltern, Kindern und Kollegen wurden die ersten Kinder „rausgeschmissen" aus dem Kindergarten – in die Arme ihrer Eltern und in ihr Leben mit der Schule.

Ilsemarie Schulze-Meyer

Der Matsch im Barfuß-Park war toll.

Stolz werden die ersten Malfortschritte präsentiert.

Künstler am Werk

Mit Farben experimentieren

Bienenbüttel. Seit August 2010 malt Barbara Alsholz-Bögl im Kindergarten der St. Michaelis-Kirche. Sie arbeitet jeden Freitag ehrenamtlich künstlerisch mit den Kindern. Sie experimentieren mit Farben, arbeiten an Collagen und verschiedenen Maltechniken, mit und ohne Themen. Die Kinder haben großen Spaß daran. Sie melden sich immer gleich an, wenn Barbara Alzholz-Bögl da ist. Das Kindergartenteam hat festgestellt, dass diese Hilfe für alle sehr schön und wichtig ist. Auf diese Weise kann den Kindern ein Extraangebot geboten werden. Barabara Alsholz-Bögl und das Kindergartenteam wünschen sich eine regelmäßige Unterstützung. Wer Lust hat mit ihr, oder auch allein zu malen, meldet sich bitte im St. Michaelis Kindergarten.

Taufe unter Bäumen

Freiluftgottesdienst nahe Grünhagen

Grünhagen. Am Sonntag, 21. August, trafen sich Bienenbütteler zum Gottesdienst. Getauft wurden am Sonntagmorgen drei kleine Jungen: Ben Erbuth, Charlie Roos und Danilo Kuhn.
Der Ort nahe Grünhagen zwischen der Breeze, der Kreisstraße und dem Eitzener Bach ist beliebt und wird sei Jahren für Gottesdienste gewählt.
Etwa 100 Personen, Angehörige, Paten der Täuflinge und Gemeindemitglieder nahmen an dem Gottesdienst und der Taufe teil.
Unter Buchen, beim Kreuz aus Birkenstämmen, bei Sonne und Wärme hielt Pastor Jürgen Bade die Predigt, segnete und taufte die drei kleinen Kinder.
Durch die Kindertaufe solle das Vertrauen in die Liebe Gottes entstehen, und zwar noch bevor eine Leistung erbracht werde, führte Pastor Bade unter anderem aus.
Unter Leitung von Herrn Vesper spielte der Posaunenchor Michaelis Brass und begleitete das gemeinsame Singen.
Die Kollekte sollte diesmal für noch fehlende Figuren der Weihnachtskrippe dienen.
Am Schluss des Gottesdienstes luden die Dorfgemeinschaften Grünhagen und Eitzen zu Getränken, Kuchen und belegten Broten ein und es gab Gelegenheit zu Gesprächen.

Peter Wyrwa
Holz- und Bautenschutz
Bodenlegearbeiten
Trocken- und Innenausbau
Im Beukenbusch 26
29553 Bienenbüttel
Telefon 05823-7102
Mobil 0175-8775273
Telefax 05823-9539444

St.-Georgs-Kirchengemeinde Wichmannsburg

Wichtige Termine, regelmäßige Treffen und Veranstaltungen

Gottesdienste und Veranstaltungen:
Sonntag, 25. September, 14. Sonntag nach Trinitatis:
11 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl (Pastor Hoogen). Zu diesem Gottesdienst sind alle Jungen und Mädchen eingeladen, die zwölf Jahre alt sind und am Konfirmandenunterricht teilnehmen möchten. Nach dem Gottesdienst findet im Gemeindehaus ein Gespräch über die Konfirmandenarbeit statt. Anschließend Kirchenkaffee – der WeltLaden ist geöffnet.

Dienstag, 27. September, 16.30 Uhr:
Erstes Treffen aller neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden

Donnerstag, 29. September, 16.30 Uhr
Erstes Treffen aller Konfirmandinnen und Konfirmanden der alten Gruppen

Freitag, 30. September:
15 Uhr: Gemeindenachmittag – der Bus fährt

Sonntag, 2. Oktober, Erntedankfest
11 Uhr: Festgottesdienst in der Kartoffelscheune von Familie Rieth, Hohnstorf (Pastor Hoogen), mit Posaunenchor. Anschließend: Englische Versteigerung der Erntekrone und alter Erntegeräte zugunsten der Stiftung

Sonntag, 9. Oktober, 16. Sonntag nach Trinitatis
11 Uhr: Lektoren-Gottesdienst, anschließend Kirchenkaffee – der WeltLaden ist geöffnet

Sonntag, 16. Oktober, 17. Sonntag nach Trinitatis
11 Uhr: Gottesdienst (Pastor Hoogen), anschließend Kirchenkaffee – der WeltLaden ist geöffnet

Pfarramt Pastor Gerd-Peter Hoogen, Billungstraße 33, Wichmannsburg, Telefon: (0 58 23) 17 32
Das Pfarrbüro ist geöffnet:
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr.

Faire Woche

Kartoffelsuppe im WeltLaden

Wichmansburg. Im Rahmen der Aktionswoche zum Fairen Handel veranstaltet das Team des Weltladens Wichmannsburg wieder sein Kartoffelsuppe-Essen.
Unter dem Motto „Fair ist mehr!“ sind alle herzlich eingeladen, die Vielfalt fair gehandelter Produkte kennen zulernen, die der WeltLaden Wichmannsburg vertreibt. Bei verschiedenen, vom Team zubereiteten Kartoffelsuppen können sich alle über fairen Handel und die Produkte informieren oder auch nur klönen.
Das Team lädt ganz herzlich am Sonntag, 25. September, ab 12 Uhr, in das Gemeindehaus Wichmannsburg ein und freut sich wieder auf viele Besucher. Übrigens, der WeltLaden ist jeden Sonntag nach dem Gottesdienst geöffnet.

Gruppen, die sich regelmäßig treffen

Chor: Treffen freitags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus; Kontakt: Stefanie Kahlstorf, Telefon (0 58 23) 64 70
Flötenkreis: Treffen 14-tägig mittwochs um 20 Uhr im Gemeindehaus; Kontakt: Doris Meyer, Telefon (0 58 23) 2 52
Gitarrenkreis: Treffen donnerstags um 19 Uhr im Gemeindehaus; Kontakt: Silke Stwerka, Telefon (0 58 23) 95 48 87, E-Mail: silke.stwerka@t-online.de
Jugendkreis: Treffen dienstags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus; Kontakt: Patricia Lammersmann, Telefon (0 58 23) 95 50 84
Kindergottesdienst-Gruppe: Treffen nach Absprache; Kontakt: Gerd-Peter Hoogen, Telefon (0 58 23) 17 32, E-Mail: kg.wichmannsburg@gmx.net
Kinderspielkreis: Treffen montags und dienstags um 8.30 bis 11.30 Uhr: Spielgruppen – Treffen montags um 15.30 bis 17 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe, jeweils im Gemeindehaus; Kontakt: Petra Clasen-Nädtke, Telefon (0 58 23) 77 89
Posaunenchor: Treffen donnerstags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus; Kontakt: Bruno Ahrend, Telefon (0 58 23) 95 50 60 und Jörn Abel, Telefon (0 58 23) 95 32 77, E-Mail: joern.abel@freenet.de
Seniorenkreis – Gemeindenachmittag:
Treffen: In der Regel am letzten Freitag des Monats um 15 Uhr im Gemeindehaus (siehe Veranstaltungskalender); Kontakt: Gerd-Peter Hoogen, Tel. (0 58 23) 17 32, E-Mail: kg.wichmannsburg@gmx.net
WeltLaden-Gruppe: Treffen am ersten Dienstag des Monats um 20 Uhr im Gemeindehaus; Kontakt: Judith Saar-Illgner, Telefon (0 58 23) 16 72, E-Mail: saar-illgner@web.de
Besuchsdienst: Treffen nach Absprache; Kontakt: Dorothee Eick-Franke, Telefon (0 58 23) 72 72, E-Mail: d.eick-franke@web.de
Literaturkreis: Treffen nach Absprache; Kontakt: Renate Wollenweber, Telefon (0 58 23) 61 26
Grüner Hahn (Umweltgruppe der Kirchengemeinde Wichmannsburg): Treffen nach Absprache; Kontakt: Kai Elvers, Telefon (0 58 23) 95 37 95, E-Mail: kai.elvers@t-online.de

St. Michaelis-Kirche Bienenbüttel

Folgende Termine sollten Sie sich jetzt schon vormerken

Wir laden Sie herzlich zu unseren nächsten Gottesdiensten ein und freuen uns auf Ihren Besuch!

Sonntag, 25. September, 14. Sonntag nach Trinitatis
10 Uhr: Gottesdienst mit Vikar Oswich zum Michaelistag
Sonntag, 2. Oktober, 14. Sonntag nach Trinitatis
10 Uhr: Erntedankfest mit Pastor Bade und Vikar Oswich mit Heiligem Abendmahl
Sonntag, 9. Oktober, 15. Sonntag nach Trinitatis
10 Uhr: Silberne Konfirmation mit Heiligem Abendmahl mit Pastor Bade und Flötenkreis
Sonntag, 16. Oktober, 16. Sonntag nach Trinitatis
10 Uhr: Gottesdienst mit Vikar Oswich
Sonntag, 23. Oktober, 17. Sonntag nach Trinitatis
10 Uhr: Gottesdienst mit Lektorin Ilsemarie Schulze-Meyer aus Ebstorf
Sonntag, 30. Oktober, 18. Sonntag nach Trinitatis
10 Uhr: Reformationsgottesdienst mit Abendmahl mit Pastor Florian Moitje

Fragen
Pfarramt: Pastor Jürgen Bade, Kirchplatz 10, Telefon (0 58 23) 3 79
Kirchenvorstand: Pastor Jürgen Bade, Kirchplatz 10, Telefon (0 58 23) 3 79
Kindergarten: Heiko Metzler (Leitung), Kirchplatz 6a, Telefon (0 58 23) 4 47
Kirchenbüro: Ilona Gaebel, Pfarramtssekretärin, Kirchplatz 6, Telefon (0 58 23) 3 79, Fax (0 58 23) 95 36 76,
E-Mail: kg.bienenbuettel@evlka.de,
www.kirche-bienenbuettel.de

Sprechzeiten:
Dienstag und Freitag 10 bis 12 Uhr
Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

Abholung zum Gottesdienst
Senioren, die gerne am Gottesdienst teilnehmen möchten, aber den Fußweg zur Kirche nicht mehr bewältigen, können sich von zu Hause abholen und zurückbringen lassen. Anmeldung bitte am Freitagvormittag bis 12 Uhr im Kirchenbüro, Telefon (0 58 23) 3 79.

Diakonisches Werk
Beratung und Hilfe in Lebensfragen bei Sucht-, Ehe-, Familien- und Erziehungsproblemen
Bienenbüttel, Gemeindehaus St. Michaelis
jeden dritten Dienstag im Monat von 10.30 bis 12 Uhr,
Telefon (05 81) 7 00 93

Am Sonnabend, 8. und Sonntag, 9. Oktober feiern wir das Fest der silbernen Konfirmation. Alle, die in den Jahren 1985 und 1986 Konfirmation gefeiert haben, nicht nur in der St. Michaelis Kirche in Bienenbüttel, sondern auch in einer andern Gemeinde sind dazu herzlich eingeladen.

Frauen aus den Kirchengemeinden Bienenbüttel und Wichmannsburg laden am Sonntag, 6. November, 10 Uhr, herzlich zum besonderen Gottesdienst in die St. Michaelis-Kirche Bienenbüttel ein. Mit dem Thema Schöpfung und dem Umgang damit werden sich die Gottesdienstbesucher auseinandersetzen. Dieses geschieht anhand von Bildern, Texten und Musik. Sowohl gewohnte als auch neue Gottesdienstelemente werden in dem Gottesdienst zu finden sein.

Regelmäßige Veranstaltungen

Montag
15 Uhr: Blockflötenkurs I für Kinder
16 Uhr: Blockflötenkurs II für Kinder
18 Uhr bis 19.30 Uhr: Blockflötenkreis Michaelis – offen für Spieler aller Blockflöten, die Freude am gemeinsamen Musizieren haben. Leitung aller Kurse und des Blockflötenkreises Michaelis: Brunhilde Krohne, Telefon (0 58 23) 74 78

Dienstag
9 Uhr: Treffen Mutter-Kind Gruppen im Gemeindehaus
17 Uhr: jeden ersten Dienstag im Monat Gebetskreis im Gruppenraum des Gemeindehauses
19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe **„Ohne Sucht leben“:**
Für Alkoholiker und Angehörige. Treffen jeden Dienstag, Telefon (0 58 23) 95 29 07.
Mittwoch 19.15 Uhr: Posaunenchor „Michaelis Brass“ Leitung: Andreas Vesper, Telefon (0 58 23) 95 48 38)

Donnerstag
19 Uhr: Bibelstunde mit dem Prediger der Landeskirchlichen Gemeinschaft Herrn Herrmann und Pastor Bade, Telefon (0 58 23) 3 79

Freitag
14 bis 17 Uhr: Demenzgruppe, nur nach Voranmeldung: Frau Jäschke, Seniorenbegleitbüro (05 81) 94 87 96 23
An jedem dritten Freitag im Monat 17 und 20.30 Uhr: Kirchenkino im Gemeindehaus
letzter Freitag im Monat, 19 Uhr: Jugendgottesdienst in der St. Michaelis-Kirche
Eltern- und Kind-Gruppe und Spielgruppen: Bitte wenden Sie sich an die Ev. Familienbildungsstätte Uelzen, Telefon (O5 81) 97 99 10

PEHMÖLLER
Bestattungen und Trauerbegleitung

Wir betreuen und begleiten

Wenden Sie sich im Trauerfall vertrauensvoll an uns.

Für den individuellen Abschied in Ruhe und Stille stehen Abschiedsräume bereit.

Bestattungsinstitut Pehmöller GmbH, Rote Straße 6, 21335 Lüneburg

Tel.: (0 41 31) 4 30 71

Autohaus Plaschka

Günstige VW+Skoda bei Plaschka

VW Caddy 2.0 EcoFuel Life
(7-Sitzer), silber-metallic 80 kW (109 PS) 5-Gang, Antrieb Erdgas (CNG), EZ 10/2007, 38 900 km, 5 Türen, 5 Gänge
15 950,–

Klimaanlage, ABS, 4x Front-, u. Seitenairbags, elektr. Fensterheber, CD-Radio, Zentralverriegelung, Wegfahrsperre, Bordcomputer, Park Distance Control, Nebelscheinwerfer, Servolenkung, Garantie, Anhängerkupplung, ESP, Antriebsschlupfregelung, Mittelarmlehne

VW Golf VI 1.4 TSI Comfortline
Jahreswagen, grau-metallic, 90 kW (122 PS), Frontantrieb, Benzin, EZ 7/2010, 25 000 km
Aktionspreis **17 950,–**

4 Türen, 5 Sitze, 6 Gänge , Klimaautomatik, ABS, 7x Airbags, Mietwagen, elektr. Fensterheber, CD-Radio, Zentralverriegelung, Wegfahrsperre, Bordcomputer, Park Distance Control, Servolenkung, Leichtmetallfelgen, Garantie, ESP, Antriebsschlupfregelung

VW Jetta 1.2 TSI BlueMotion Technology Trendline
Vorführwagen, grau-metallic, 77 kW (105 PS), Benzin, Frontantrieb, EZ 1/2011, 16 000 km
20 450,–

4 Türen, 5 Sitze, 6 Gänge , Klimaautomatik, ABS, 6x Front-, Seiten- & Kopfairbags, elektr. Fensterheber, Sitzheizung, CD-Radio, Zentralverriegelung, Wegfahrsperre, Bordcomputer, Park Distance Control, Servolenkung, , Garantie,, ESP, Antriebsschlupfregelung, Mittelarmlehne, Sitzhöhenverst.

VW Touran 1.6 TDI DPF STYLE
Neufahrzeug, beige-metallic, 77 kW (105 PS), Frontantrieb, Diesel, 0 km
31 730,–

5 Türen, 5 Sitze, 6 Gänge , Klimaautomatik, ABS, 6x Front-, Seiten- & Kopfairbag, elektr. Fensterheber, Navigationssystem, Sitzheizung, CD-Radio, Zentralverriegelung, Wegfahrsperre, Bordcomputer, Park Distance Control, Nebelscheinwerfer, Servolenkung, LM-Felgen

Skoda Fabia 1.2 HTP Combi Classic
Vorführfahrzeug, grau-metallic, 44 kW (60 PS), Frontantrieb, Super, EZ 7/2009, 24 500 km
11 950,–

5 Türen, 5 Sitze, 5 Gänge , Klimaanlage, ABS, 4x Front-, und Seitenairbags, EU-Reimport, elektr. Fensterheber, Zentralverriegelung, Wegfahrsperre, Servolenkung, Garantie, Drehzahlmesser, Colorglas, Heckscheibenwischer, Dachreling

Skoda Roomster 1.2 Style
Tageszulassung, schwarz-metallic, 51 kW (69 PS), Frontantrieb, Benzin, EZ 8/2011, 100 km
Aktionspreis **16 299,–**

5 Türen, 5 Sitze, 5 Gänge , Klimaautomatik, ABS, 6x Front-, Seiten- & Kopfairbag, elektr. Fensterheber, Sitzheizung, CD-Radio, Zentralverriegelung, Wegfahrsperre, Bordcomputer, Park Distance Control, Servolenkung, Stahlfelgen, Garantie, Antriebsschlupfregelung

Skoda Yeti 1.2 TSI Ambition
Jahreswagen, schwarz-metallic, 77 kW (105 PS), Frontantrieb, Benzin, EZ 9/2010, 23 100 km
19 450,–

5 Türen, 5 Sitze, 6 Gänge , Klimaanlage, ABS, 7x Airbags, Mietwagen, elektr. Fensterheber, Sitzheizung, CD-Radio, Zentralverriegelung, Wegfahrsperre, Bordcomputer, Nebelscheinwerfer, Servolenkung, Leichtmetallfelgen, Garantie, ESP, Antriebsschlupfregelung

Skoda Superb Combi 2.0 TDI Ambition
Neufahrzeug, schwarz-met., 103 kW (140 PS), Frontantr., Diesel, 0 km
33 130,–

5 Türen, 5 Sitze, 6 Gänge , Klimaautomatik, ABS, 7x Airbags, elektr. Fensterheber, Navigationssystem, Sitzheizung, CD-Radio, Zentralverriegelung, Wegfahrsperre, Bordcomputer, Park Distance Control, Nebelscheinwerfer, Servolenkung, Leichtmetallfelgen, Tempomat

Wir machen mit:
- **Verkauf:** Mo.–Fr. 7.45–19.00 Uhr, Sa. 8.30–17.00 Uhr,
- **Schautag:** So. 11.00–17.00 Uhr
- **Kundendienst:** Mo.–Fr. 7.45–18.00 Uhr, Fr. 7.00–16.00 Uhr, Sa. 7.45–12.00 Uhr

Lange Öffnungszeiten

Öffnungszeiten Tankstelle
Mo.–Fr. 5.00–22.00 Uhr
Sa. 6.00–22.00 Uhr
So. u. Feiertage 7.00–22.00 Uhr

Wäsche des Monats:
P1: SB-Hochdruckr., Felgenvorr., Frontintensivr., Aktivschaum, Hochdr. 60 bar,, Textilbürstenwäsche, trocknen, Kärcher-Politur, trocknen statt 18,99 nur 16,99

Lüneburger Straße 22
21385 Amelinghausen
Tel. (0 41 32) 91 44-8 85

Hamburger Straße 8
21339 Lüneburg
Tel. (0 41 31) 22 33 70

Osttangente 206
21423 Winsen/Luhe
Tel. (0 41 71) 788 11 80